



Stadt  
Wildenfels

# AMTSBLATT

Jahrgang 2020  
Freitag,  
20. November  
2020

Nr. 11

# Wildenfelser Anzeiger

Amtliche Mitteilungen  
für die Stadt Wildenfels

mit den Ortsteilen Härtensdorf, Wildenfels,  
Schönau, Wiesenburg und Wiesen



Heimatverein Wildenfels e.V.



Die in Vorbereitung der Industrieausstellung von Rolf Geißler gestalteten Schautafeln. Dankenswerte Zu-  
arbeit erhielt er von Jochen König, Wolfgang Glänzel, Johannes Heyder, Joachim Roßberg, Edeltraut und  
Erich Heindel und Frank Burchard.

## Amtliche Bekanntmachungen

# Stadt Wildenfels Öffentliche Bekanntmachung der Durchführung

der Wahl zum Bürgermeister

am 21.02.2021

und für einen etwaigen zweiten Wahlgang

am 14.03.2021

in der Stadt Wildenfels

### I. Zu wählen ist der

Bürgermeister

Höchstzahl der Bewerber  
je Wahlvorschlag:

1

Mindestzahl  
Unterstützungsunterschriften:

40

#### Die Stelle ist

ehrenamtlich.  hauptamtlich.

### II. Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

1. Es ergeht hiermit die Aufforderung, Wahlvorschläge für diese Wahl

- frühestens am Tag nach dieser Bekanntmachung und bis

- spätestens am 17.12.2020, bis 18.00 Uhr,

beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses schriftlich einzureichen (Die elektronische Form ist ausgeschlossen.).

Stadtverwaltung Wildenfels, Hauptamt, Frau Simon, Schloss Wildenfels, 08134 Wildenfels (Raum Nr. 1.12)

2. Wahlvorschläge können von Parteien, Wählervereinigungen und von Einzelbewerbern eingereicht werden. Jede Partei, jede Wählervereinigung und jeder Einzelbewerber kann nur einen Wahlvorschlag einreichen.

3. Wahlvorschläge für die erste Wahl gelten auch für den etwaigen zweiten Wahlgang, sofern sie nicht

bis 26.02.2021 bis 18.00 Uhr zurückgenommen oder nach Maßgabe des § 6d Absatz 2 KomWG geändert werden.

### III. Inhalt und Form der Wahlvorschläge

1. Die Wahlvorschläge sind unter Beachtung der gesetzlichen Vorschriften des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlgesetz - KomWG) und der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Gesetzes über die Kommunalwahlen im Freistaat Sachsen (Kommunalwahlordnung - KomWO) aufzustellen und einzureichen. Sie müssen den Bestimmungen über Inhalt und Form der Wahlvorschläge in den §§ 6, 6a bis 6e, 41 KomWG sowie § 16 KomWO entsprechen. Dem Wahlvorschlag sind die im § 16 Abs. 3 KomWO genannten Unterlagen beizufügen:

- Erklärung des Bewerbers, dass er der Aufnahme in den Wahlvorschlag unwiderruflich zustimmt und er nicht für dieselbe Wahl in einem anderen Wahlvorschlag als Bewerber benannt ist,
- Erklärung des Bewerbers über das Vorliegen der allgemeinen persönlichen Voraussetzungen für die Berufung in das Beamtenverhältnis,
- beim Wahlvorschlag einer Partei oder Wählervereinigung: Ausfertigung der Niederschrift über die Mitglieder-/Vertreterversammlung zur Bewerberaufstellung einschließlich der zugehörigen Versicherung an Eides statt,



- im Falle der Anwendung von § 6c Abs. 1 Satz 4 KomWG eine von dem für den Landkreis zuständigen Vorstand oder sonst Vertretungsberechtigten der Partei oder mitgliederschäftlich organisierten Wählervereinigung unterzeichnete schriftliche Bestätigung, dass die Voraussetzungen für dieses Verfahren vorliegen,
  - beim Wahlvorschlag einer mitgliederschäftlich organisierten Wählervereinigung oder einer Partei, deren Satzung nicht gemäß § 6 Abs. 3 des Parteiengesetzes beim Bundeswahlleiter hinterlegt ist, die gültige Satzung zum Nachweis der mitgliederschäftlichen Organisation,
  - beim Wahlvorschlag einer nicht mitgliederschäftlich organisierten Wählervereinigung für jeden Unterzeichner des Wahlvorschlages eine Bescheinigung der zuständigen Gemeinde über sein Wahlrecht,
  - bei ausländischen Unionsbürgern eine Versicherung an Eides statt nach § 6a Abs. 3 KomWG.
2. Wahlbar zum Bürgermeister sind Deutsche im Sinne des Artikels 116 des Grundgesetzes und Staatsangehörige eines anderen Mitgliedstaates der Europäischen Union, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und die allgemeinen persönlichen Voraussetzungen für die Berufung in das Beamtenverhältnis erfüllen. Nicht wählbar für das Amt eines hauptamtlichen Bürgermeisters ist, wer das 65. Lebensjahr vollendet hat. Ebenfalls nicht wählbar ist, wer eine der in § 49 Abs. 2 SächsGemO festgelegten Nichtwählbarkeitskriterien erfüllt.
3. Als Bewerber einer **Partei oder mitgliederschäftlich organisierten Wählervereinigung** kann in einem Wahlvorschlag nur benannt werden, wer in
- einer Versammlung der im Zeitpunkt ihres Zusammentritts wahlberechtigten Mitglieder im Wahlgebiet (Mitgliederversammlung) oder
  - einer Versammlung der aus ihrer Mitte gewählten Vertreter (Vertreterversammlung)
- hierzu in geheimer Wahl gewählt worden ist. Jeder stimmberechtigte Teilnehmer der Versammlung ist vorschlagsberechtigt. Den Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich und ihr Programm der Versammlung vorzustellen.
- Das Nähere über die Wahl von Vertretern für Vertreterversammlungen, über die Einberufung und Beschlussfähigkeit der Versammlungen sowie über das Verfahren für die Wahl der Bewerber regeln die Parteien und mitgliederschäftlich organisierten Wählervereinigungen durch ihre Satzungen.
- Als Bewerber in Wahlvorschlägen **nicht mitgliederschäftlich organisierter Wählervereinigungen** kann nur benannt werden, wer in einer Versammlung der im Zeitpunkt ihres Zusammentritts wahlberechtigten Angehörigen der Wählervereinigung von der Mehrheit der anwesenden Angehörigen hierzu gewählt worden ist.
- Mit dem Wahlvorschlag einer Partei oder Wählervereinigung ist eine Niederschrift über die Wahl der Bewerber mit Angaben zu Ort, Art und Zeit der Versammlung, Zahl der erschienenen Stimmberechtigten und dem Ergebnis der Wahlen einzureichen. Außerdem haben der Leiter und zwei von der Versammlung festgelegte stimmberechtigte Teilnehmer an Eides statt zu versichern, dass die Bewerber in geheimer Wahl bestimmt wurden und die Bewerber Gelegenheit hatten, sich und ihr Programm der Versammlung vorzustellen.
4. Die Wahlvorschläge von **Parteien und mitgliederschäftlich organisierten Wählervereinigungen** sind von dem für das Wahlgebiet zuständigen Vorstand oder sonst Vertretungsberechtigten eigenhändig zu unterzeichnen. Besteht der Vorstand oder sonst Vertretungsberechtigte aus mehr als drei Mitgliedern, genügt die Unterschrift von drei Mitgliedern, darunter die des Vorsitzenden oder seines Stellvertreters. Die Wahlvorschläge von **nicht mitgliederschäftlich organisierten Wählervereinigungen** sind von drei wahlberechtigten Angehörigen der Vereinigung, die an der Versammlung zur Bewerberaufstellung teilgenommen haben, eigenhändig zu unterzeichnen.
5. Gemeinsame Wahlvorschläge mehrerer Parteien oder Wählervereinigungen erfordern jeweils drei Unterschriften nach § 6a Abs. 4 KomWG für jeden der beteiligten Wahlvorschlagsträger. Die Wahlvorschlagsträger haben unabhängig voneinander jeder ein Aufstellungsverfahren nach § 6c KomWG durchzuführen.
6. Vordrucke für Wahlvorschläge, Zustimmungserklärungen, Wahlrechtsbescheinigungen, Niederschriften über die Mitglieder-/Vertreterversammlungen zur Bewerberaufstellung einschließlich zugehöriger eidesstattlicher Versicherungen sind - während der allgemeinen üblichen Öffnungszeiten - erhältlich:

Stadtverwaltung Wildenfels, Schloss Wildenfels, 08134 Wildenfels (Raum Nr. 1.12)

#### IV. Hinweise auf Unterstützungsunterschriften

1. Jeder Wahlvorschlag muss entsprechend der unter I. angegebenen Mindestzahl zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des Wahlvorschlags von Wahlberechtigten, die keine Bewerber des Wahlvorschlags sind, unterschrieben sein (Unterstützungsunterschriften).
2. Die Unterstützungsunterschriften können nach Einreichung des Wahlvorschlags bei

Stadtverwaltung Wildenfels, Meldeamt, Schloss Wildenfels, 08134 Wildenfels (Raum Nr. 1.03)

während der allgemeinen Öffnungszeiten

Montag	von	9:00	bis	12:00				
Dienstag	von	9:00	bis	12:00	und	13:00	bis	18:00
Donnerstag	von	9:00	bis	12:00	und	13:00	bis	17:00
Freitag	von	9:00	bis	12:00				

Bis 17.12.2020 geleistet werden. Die Unterstützungsunterschrift muss vom Wahlberechtigten auf einem Unterschriftenblatt eigenhändig unter Angabe des Tages der Unterzeichnung sowie des Familiennamens, Vornamens und der Anschrift der Hauptwohnung des Unterzeichners geleistet werden. Ein Wahlberechtigter kann für dieselbe Wahl nur für einen Wahlvorschlag eine Unterstützungsunterschrift leisten. Hat ein Wahlberechtigter für mehrere Wahlvorschläge eine Unterstützungsunterschrift geleistet, sind alle seine Unterschriften ungültig. Der Wahlberechtigte kann eine geleistete Unterstützungsunterschrift nicht zurücknehmen. Wahlberechtigte, die infolge Krankheit oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert sind, die Gemeindeverwaltung aufzusuchen, können die Unterzeichnung durch Erklärung vor einem Beauftragten der Gemeindeverwaltung ersetzen. Dies haben sie beim Vorsitzenden des Gemeindevwahlausschusses spätestens am **10.12.2020** schriftlich zu beantragen; dabei sind die Hinderungsgründe glaubhaft zu machen.

3. Der Wahlvorschlag einer Partei oder mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigung, die
  - a) im Sächsischen Landtag aufgrund eigenen Wahlvorschlags vertreten ist oder
  - b) seit der letzten Wahl im Gemeinderat der Gemeinde aufgrund eigenen Wahlvorschlags vertreten ist,
 bedarf gemäß § 6b Absatz 3 KomWG keiner Unterstützungsunterschriften. Dies gilt entsprechend für den Wahlvorschlag einer nicht mitgliederschaftlich organisierten Wählervereinigung, wenn er von der Mehrheit der für die Wählervereinigung Gewählten, die dem Gemeinderat zum Zeitpunkt der Einreichung angehören, unterschrieben ist. Darüber hinaus bedarf gemäß § 41 Absatz 2 KomWG auch ein Wahlvorschlag keiner Unterstützungsunterschriften, der als Bewerber den amtierenden Amtsinhaber enthält. Gemeinsame Wahlvorschläge mehrerer Parteien oder Wählervereinigungen bedürfen dann der Unterstützungsunterschriften, wenn dies für mindestens einen Wahlvorschlagsträger erforderlich ist.

#### V. Informationen zum Datenschutz

Indem die Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung dem Versammlungsleiter die für die Erstellung des Wahlvorschlags (Anlage 16 zur Kommunalwahlordnung) notwendigen personenbezogenen Daten mitteilen, die Zustimmungserklärung (Anlage 17 zur Kommunalwahlordnung) und – soweit sie Bürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union sind – eine Versicherung an Eides statt gemäß § 6a Absatz 3 des Kommunalwahlgesetzes abgeben, entstehen für die den Wahlvorschlag aufstellende Partei bzw. Wählervereinigung aktive datenschutzrechtliche Hinweispflichten nach Artikel 13 der Datenschutz-Grundverordnung. Es wird empfohlen, dem Wahlbewerber im Rahmen der Aufstellungsversammlung ein standardisiertes Merkblatt entsprechend dem Musterformular 1 unter

<http://www.datenschutzrecht.sachsen.de/Informationspflichten.html>

auszuhändigen. Dabei ist darauf hinzuweisen, dass die Zustimmungserklärung trotz einer eventuellen datenschutzrechtlichen Geltendmachung der Berichtigung und Löschung materiell-rechtlich weiter gültig bleibt (§ 6a Absatz 2 Satz 2 KomWG).

Wildenfels, 20.11.2020

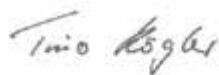
  
Tino Kögler  
Bürgermeister



## Ankündigung der 17. und 18. Ratssitzung des Stadtrates Wildenfels

Die **17. Beratung** des Stadtrates Wildenfels findet am  
**Donnerstag, dem 03.12.2020**  
 und die **18. Beratung** des Stadtrates Wildenfels findet am  
**Donnerstag, dem 07.01.2021**  
 statt.

Ort, Beginn und die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Einladung, die ab 25.11.2020 (für die 17. Ratssitzung) bzw. ab 30.12.2020 (für die 18. Ratssitzung) in den Schaukästen am Rathaus Wildenfels, gegenüber dem ehemaligen Gemeindeamt OT Härtenstorf, am ehemaligen Gemeindeamt OT Wiesenburg und an den Anschlagtafeln in Höhe Dorfstraße 7, OT Wiesen und Höhe Wildenfeser Straße 13, OT Schönau sowie auf der Homepage der Stadt Wildenfels [www.wildenfels.de](http://www.wildenfels.de) bekannt gemacht wird.



Tino Kögler  
 Bürgermeister

## 15. Sitzung des Stadtrates Wildenfels am 08.10.2020

Am Donnerstag, dem 08.10.2020, fand im Ratssaal des Schlosses Wildenfels die 15. Ratssitzung des Stadtrates Wildenfels statt. In der öffentlichen Beratung wurden folgende Themen behandelt, Beschlüsse gefasst und hiermit bekannt gemacht.

### Informationen des Bürgermeisters

#### Jubiläum Stadträte

Zu Beginn der 15. Stadtratssitzung sprach der Bürgermeister im Namen der Stadträte, der Stadtverwaltung und der Bürgerinnen und Bürger von Wildenfels einschließlich der einzelnen Ortsteile seinen herzlichen Dank an die Stadträte

Frau Anni Porstmann  
 Herr Frank Mempel und  
 Herr Heiko Burchardt

aus, die seit 30 Jahren im Stadtrat der Stadt Wildenfels ununterbrochen engagiert tätig sind. Herr Kögler würdigte die durch die „Jubilare“ geleistete Arbeit und überreichte ihnen, neben einem persönlichen Anschreiben, jeweils ein kleines Dankeschön in Form von Blumen und Süßigkeiten.



#### Ausscheiden des Herrn Frank Mempel aus dem Stadtrat von Wildenfels

Zum Antrag des Stadtrates Frank Mempel zur Niederlegung seiner ehrenamtlichen Tätigkeit wurde unter TOP 3 der Stadtratssitzung vom 08.10.2020 Stellung genommen und der Beschluss Nr. 65/15/2020 gefasst. (Siehe Beschlüsse!)

Mit außerordentlichem Bedauern und einem herzlichen Dankeschön für die jahrelange vertrauensvolle Zusammenarbeit und das gute Miteinander bedankte sich der Bürgermeister bei Stadtrat Frank Mempel und gab ihm die Gelegenheit für ein paar persönliche Worte:

Stadtrat Frank Mempel äußerte, dass ihm sein leider nötiger Entschluss sehr schwer gefallen sei. Er dankte herzlich:

- o der Einwohnerschaft von Wildenfels und den einzelnen Ortsteilen für das jahrelange Vertrauen,
- o dem Stadtrat, dem Bürgermeister und der Stadtverwaltung für die stets gute und konstruktive Zusammenarbeit sowie
- o der Freien Presse für die kompetente Berichterstattung.

Nach einem erneuten Dankeschön des Stadtrates Mempel für die gehaltene Treue an Stadtrat und Stadtverwaltung, zollten die Anwesenden Herrn Frank Mempel durch einen langanhaltenden Applaus ihren Respekt.

**Vandalismus und Zerstörungswut - Bemühungen zur Werterhaltung**

Herr Kögler berichtete von erneutem Vandalismus und wilden Müllablagerungen (welcher kostenfrei hätte entsorgt werden können). Die Geschwindigkeitsmesstafel im OT Schönau, Höhe Kalkofen (die nur Geschwindigkeiten aufzeichnet und die Fahrzeuge zählt), wurde zerschlagen, zusätzlich noch das darin befindliche Elektronikteil in ein Schlagloch gelegt, wodurch es beim nächsten Überfahren komplett zerstört wurde. Der BM äußert sein Unverständnis über diese Zerstörungswut.

**Positives:** Anhand des Fotos einer der durch die Mitarbeiter unseres Bauhofes aufbereiteten Bänke (unter Verwendung von Wildenfeser Holz – „100 %ige Rückgewinnung“) demonstrierte der BM die ständigen Bemühungen seitens der Stadtverwaltung zur Werterhaltung und Verschönerung unseres Stadtbildes.

**Vorstellung Eckpunkte Haushaltsplanung 2021**

Unter TOP 11 der 15. Stadtratssitzung stellen der Bürgermeister Tino Kögler und Herr Elia Domaschk (Kämmerei) gemeinsam die Eckpunkte zur Haushaltsplanung 2021 vor.

**Durchführung von Veranstaltungen – Corona** -> Siehe separate Ausführungen dazu!

**Bürgerfragestunde****Gründung Bürgerinitiative**

Unter diesem TOP informierte Stadtrat Manfred Fischer über die Gründung einer Bürgerinitiative zum Thema „Kompostanlage/ Fliegenplage in Schönau“. Der Bürgermeister begrüßte diese Entscheidung.

Herr Fischer dankte im Namen der Bürgerinitiative der Presse, dem Stadtrat, der Stadtverwaltung und besonders dem Bürgermeister für die bisherige Unterstützung in ihren verschiedenen Formen.

**Beschlüsse****Beschluss Nr. 65/15/2020**

**Der Stadtrat von Wildenfels stellt fest, dass für das Ausscheiden von Herrn Frank Mempel als Stadtrat zum 04.11.2020 wichtige Gründe vorliegen.**

Abstimmungsergebnis:

13 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

*(Aufgrund des § 20 SächsGemO war ein Mitglied des Stadtrates von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.)*

**Beschluss Nr. 66/15/2020**

**Der Stadtrat von Wildenfels ermächtigt den Bürgermeister, die zweckgebundene Geldspende für Weihnachtsdekoration auf Schloss Wildenfels in Höhe von 200,00 € vom Planungsbüro Nürnberger Ingenieurgesellschaft mbH, Ludwig-Jahn-Str. 8, 08132 Mülsen, anzunehmen.**

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Beschluss Nr. 67/15/2020**

**Der Stadtrat der Stadt Wildenfels beschließt, den kommunalen Zweckverband KISA (Kommunale Informationsverarbeitung Sachsen) für die Umstellung des Anwendungsprogramms Kommunalmasterveranlagung für Steuern und Sonstige Einnahmen auf die integrierte Veranlagung im IFRSachsen.Ki-Sa mit einer Angebotssumme in Höhe von 12.879,44 € (Brutto) zu beauftragen.**

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Beschluss Nr. 68/15/2020:**

**Der Stadtrat von Wildenfels beschließt die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters am Sonntag, dem 21. Februar 2021, durchzuführen.**

**Der Termin eines etwaigen zweiten Wahlgangs wird auf den 14. März 2021 festgesetzt.**

**Der Bürgermeister wird beauftragt, die Wahl entsprechend Kommunalwahlgesetz für den Freistaat Sachsen § 1(4) i. V. m. § 38 KomWG, unter Einhaltung der Frist von 90 Tagen vor dem Wahltag öffentlich bekannt zu machen.**

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Beschluss Nr. 69/15/2020:**

**Gemäß §§ 8 und 9 in Verbindung mit § 38 des Kommunalwahlgesetzes für den Freistaat Sachsen ist ein Gemeindevwahlausschuss für die Bürgermeisterwahl am 21.02.2021 bzw. einer ggf. erforderlichen Neuwahl am 14.03.2021 zu bilden.**

**Den Vorsitzenden und dessen Stellvertreter sowie Beisitzer und Stellvertreter der Beisitzer in gleicher Zahl wählt der Stadtrat aus den Wahlberechtigten und Gemeindebediensteten (§ 9 Abs. 1 KomWG).**

**Die Wahl erfolgte als offene Blockwahl.**

**Wahlergebnis:**

Vorsitzende:

Angestellte der Stadtverwaltung: Sylvi Simon

**stellvertretender Vorsitzender:**

Angestellter der Stadtverwaltung: Elia Domaschk

**Beisitzerin:**

Angestellte der Stadtverwaltung: Christiana Riedel

**stellvertretende Beisitzerin:**

Angestellte der Stadtverwaltung: Katrin Hendel

**Beisitzer:**

Bürger der Stadt Wildenfels: Stefan Giesecke

**stellvertretender Beisitzer:**

Bürger der Stadt Wildenfels: Frank Morgenstern

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Beschluss Nr. 70/15/2020:**

**Der Stadtrat von Wildenfels beschließt für das Vorhaben „Herstellen einer Umzäunung des Spielplatzes am Schlosspark in der Stadt Wildenfels“, über das Förderprogramm ELER nach Richtlinie LEADER/14, die Auftragsvergabe von Zaun- und Torbauarbeiten an die Firma Zaunbau Nawrath, Pirnaer Straße 88, 01809 Heidenau mit einer Bruttoangebotssumme von 12.173,74 €.**

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Beschluss Nr. 71/15/2020:**

**Der Stadtrat von Wildenfels beschließt für das Vorhaben „Ausstattung des Spielplatzes am Schlosspark in Wildenfels Ortsteil Wildenfels“ die Vergabe von Leistungen zum Kauf einer Schutz-/Rasthütte.**

Abstimmungsergebnis:

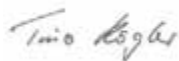
14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Beschluss Nr. 72/15/2020:**

**Der Stadtrat von Wildenfels beschließt für das Vorhaben „Ausstattung des Spielplatzes am Goldbachgrund in Wildenfels Ortsteil Wiesenburg“ die Vergabe von Leistungen zum Kauf von Spielgeräten und einer Schutz-/ Rasthütte.**

Abstimmungsergebnis:

14 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Stimmenthaltungen



Tino Kögler

Bürgermeister

## 16. Sitzung des Stadtrates Wildenfels am 05.11.2020

Am Donnerstag, dem 05.11.2020, fand in der Mehrzweckhalle in Wildenfels die 16. Stadtratssitzung statt.

In der öffentlichen Beratung wurden folgende Themen behandelt, Beschlüsse gefasst und hiermit bekannt gemacht:

### Allgemeine Informationen des Bürgermeisters

#### - Spielplatz am Schlosspark

Der Bürgermeister (BM) dankte den Stadträten, die am Freitag, dem 30.10.2020, sehr kurzfristig an der Übergabe des „Spielplatzes am Schlosspark“ teilnahmen. Nach vorheriger reibungsloser TÜV-Abnahme, konnte der Spielplatz am Schlosspark zur Benutzung freigegeben werden. Eine Gruppe Kinder der Kita Rainbow trotzte dem Regenwetter und nahm den Spielplatz in Beschlag – wobei der „Renner“ die installierte Seilbahn war.



Ohne Berücksichtigung der seitens unserer Bauhofmitarbeiter erbrachten Leistungen belaufen sich die reinen Materialkosten auf einen Gesamtbetrag in Höhe von 40.300 Euro (inkl. ca. 20.000 Euro für die Spielplatzgeräte).

Herr Kögler dankte der LEADER-Region für die bereitgestellten Fördermittel, durch welche diese Maßnahme umgesetzt werden konnte.

Siehe dazu auch den separaten Artikel zum Vorhaben: „Beschaffung von Spielgeräten und von Schutz-/Rasthütten für die Spielplätze am Schlosspark in Wildenfels und am Goldbachgrund im Ortsteil Wiesenburg“.

### - **Information Kindergartenanbau**

Der Bürgermeister berichtete, dass es für ein Zeitfenster vom 03.10.2020 – 31.12.2020 möglich geworden ist, im Landkreis einen Förderantrag hinsichtlich „Neubau/Anbau Kindergarten“ zu stellen.

Am 04.11.2020 fand ein erstes Planungsgespräch hinsichtlich der Möglichkeit zur fristgerechten Antragstellung auf Fördermittel beim LRA statt. Ziel ist die Erstellung der antragsbegründenden Planung und eine realistische Kostenschätzung, um diese mit in den Haushaltsplan des Jahres 2021 aufzunehmen.

### - **Straßenbeleuchtung – Nachtabschaltung**

Der Bürgermeister informierte, dass ihn erneut Bürgeranfragen/-hinweise zur Straßenbeleuchtung – speziell das Für und Wider zur Nachtabschaltung betreffend – erreichen.

Dabei fasste er die Situation wie folgt zusammen:

- Die Straßenbeleuchtung in Wildenfels und seinen Ortsteilen ist über viele Jahre gewachsen. Sie ist in ihrer Art und Weise auf keine moderne DIN angepasst. Es werden vorhandene Lichtmasten der Energieversorgung genutzt (Lampen an den Mast geschraubt).

Die einzelnen Lichtpunkte liegen zum Teil sehr weit auseinander. – Wir haben in Wildenfels kaum Straßenbeleuchtung nach grundhaftem Ausbau.

- Für eine DIN-gerechte Ausführung wäre die Neuerrichtung einer Vielzahl von Lampen im gesamten Stadtgebiet nötig. Dies ist nur im Rahmen von kompletten Straßensanierungen, wofür der Stadt die Mittel fehlen, möglich.
- Wir haben uns entschlossen, vorhandene Lichtpunkte zu ertüchtigen, um so das gesamte Stadtgebiet in einer überschaubaren Zeit komplett auf LED umzustellen (alte Leuchten haben unterschiedliche Beleuchtungsstärken und Wattzahlen). -> Es erfolgt straßenzugsweise Umrüstung. -> Dafür werden in jedem Jahr entsprechende Mittel in den Haushalt eingestellt.
- Bei allen geschlossenen (verkapselten) Lampen wird nur das alte gegen ein neues LED-Leuchtmittel ausgetauscht. Diese LED-Birne lässt sich momentan nachts nicht absenken.

Alle offenen Lampen ohne Abdeckung werden komplett mit einem neuen Leuchtpunkt ersetzt. Dort wird automatisch voreingestellt, für die Zeit von 0:00 Uhr bis 04:00 Uhr die Leistung nochmals um 30 % zu verringern (kein spürbarer „Lichtunterschied“ aber energiesparend).

- Dem ursprünglichen aus der Wildenfesler Bevölkerung stammenden Wunsch, auch nachts das Straßenlicht durchleuchten zu lassen, wollten wir unter der Maßgabe der Stärkung des Sicherheitsgefühles der Bürgerschaft nachkommen. - Eine Schädigung von Insekten hinsichtlich der Nachtabschaltung der Beleuchtung in der Nacht kann nicht ausgeschlossen werden.

Der Stadtrat hält an der getroffenen Entscheidung, die Straßenbeleuchtung nachts aus Sicherheitsgründen brennen zu lassen, auch weiterhin fest.

### - **Wildenfesler Weihnachtsmarkt, Pyramidenanschieben Neujahrskonzert 2021**

Nach aktuellem Stand wurde der Wildenfesler Weihnachtsmarkt abgesagt.

Die Durchführung des Pyramidenanschiebens und des Neujahrskonzertes 2021 sind unter der Maßgabe der Einhaltung von Hygieneregeln geplant.

-> Siehe dazu den separaten Artikel „Informationen des Bürgermeisters hinsichtlich der Durchführung von Veranstaltungen“.

### - **Informationen zur Bekanntmachung des Beteiligungsberichtes nach § 99 der Sächsischen Gemeindeordnung (Sächs-GemO)**

Herr Kögler berichtete von der öffentlichen Auslage des Beteiligungsberichtes der Stadt Wildenfels für das Haushaltsjahr 2019, worüber auch an den örtlichen Anschlagtafeln informiert wurde.

## **Verpflichtung eines neuen Stadtrates**

*Nach den Bestimmungen der Sächsischen Gemeindeordnung § 35 (1) verpflichtet der Bürgermeister die Stadträte in der ersten Sitzung öffentlich auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Pflichten.*

*Die Gemeinderäte üben ihr Mandat nach dem Gesetz und ihrer freien, dem Gemeinwohl verpflichteten Überzeugung aus. An Verpflichtungen und Aufträge, durch die diese Freiheit beschränkt wird, sind sie nicht gebunden.*

*Die Verpflichtung gilt für die Dauer der Amtszeit (Legislaturperiode 5 Jahre). Auch wiedergewählte Stadträte sind zu verpflichten.*

*Für die Stadträte gelten die allgemeinen Bestimmungen der Gemeindeordnung über die Rechte und Pflichten ehrenamtlich tätiger Bürger und die besonderen Regelungen der Gemeindeordnung für die Rechts- und Aufgabenstellungen der Gemeinderäte.*

Nachdem in der 15. Stadtratssitzung vom 08.10.2020 die Verabschiedung des Stadtrates Frank Mempel erfolgte, **wurde Herr Mario Röhner als neuer Stadtrat (Nachfolgekandidat) verpflichtet. Herr Röhner legte zur 16. Stadtratssitzung am 05.11.2020 das entsprechende Gelöbnis für diese Tätigkeit ab.**

Der Bürgermeister und die anderen Stadträte gratulierten ihm und freuen sich auf ein gutes Miteinander und eine erfolgreiche Teamarbeit im Sinne der Wildenfesler Bürgerinnen und Bürger.

## **Wahl des 2. Stellvertreters des Bürgermeisters**

Nach Ausscheiden des Stadtrates Frank Mempel, der bisher das Amt des 2. Stellvertreters des Bürgermeisters innehatte, wurde seitens der CDU/FDP-Fraktion Frau Lisanne Klemet für dieses Amt nominiert.

**Nachdem sich keine weiteren Stadträte um dieses Amt bewarben, wurde Frau Lisanne Klemet in einer offenen Wahl einstimmig zur 2. Stellvertreterin des Bürgermeisters gewählt.**

Der Bürgermeister beglückwünscht Frau Klemet zur Wahl und Annahme des Amtes und freut sich auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.



## Bürgeranfragen

Ein Gast stellte zahlreiche Fragen zur **Problematik „Straßenbeleuchtung“**, die ausführlich seitens des Bürgermeisters und eines Stadtrates beantwortet wurden.

*(Siehe auch Ausführungen des Bürgermeisters.)*

Stadtrat Manfred Fischer sensibilisierte Stadtrat und Bürgermeister bezüglich der Thematik **„Bürgerinitiative Kompostwerk Schönau - Fliegenplage“**. Er berichtet von einem durch die Bürgerinitiative erstellten Fragenkatalog, der im Oktober 2020 an das LRA Zwickau gerichtet wurde. Herr Fischer übergibt dem Bürgermeister die an die Bürgerinitiative gerichtete Antwort des LRA Zwickau. Außerdem informiert er über erneut aufgetretene Belästigungen durch eine Vielzahl von Fliegen in den letzten warmen Novembertagen.

## Beschlüsse

**Folgende Beschlüsse wurden zur 16. Stadtratssitzung gefasst:**

### **Beschluss Nr. 73/16/2020:**

**Der Stadtrat von Wildenfels bestätigt den vorliegenden Terminplan der Ratssitzungen von Januar 2021 bis Dezember 2021.**

### **Termine Stadtratssitzungen der Stadt Wildenfels**

(Orte werden aufgrund der jeweiligen aktuellen Situation - Covid 19 – festgelegt)

**- 2021 -**

<u>Ratssitzung</u>	<u>Termin</u> <b>19:00 Uhr am</b> <b>Donnerstag, dem</b>
18. Ratssitzung	07.01.2021
19. Ratssitzung	04.02.2021
20. Ratssitzung	04.03.2021
21. Ratssitzung	01.04.2021
22. Ratssitzung	06.05.2021
23. Ratssitzung	03.06.2021
24. Ratssitzung	01.07.2021
25. Ratssitzung	29.07.2021
26. Ratssitzung	09.09.2021
27. Ratssitzung	07.10.2021
28. Ratssitzung	04.11.2021
29. Ratssitzung	09.12.2021

### **Abstimmungsergebnis Beschluss Nr. 73/16/2020:**

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

### **Beschluss Nr. 74/16/2020:**

**Der Stadtrat der Stadt Wildenfels beschließt Frau Christiana Riedel, geboren am 16.08.1956, wohnhaft in Wildenfels sowie Herrn Danny Villain, geboren am 13.08.1979, wohnhaft in Zwickau, ab 01.01.2021 zur Standesbeamtin bzw. zum Standesbeamten des gemeinsamen Standesamtsbezirkes Hartenstein – Wildenfels zu bestellen.**

### **Begründung:**

Mit Beschluss Nr. 50/11/2020 beauftragte der Stadtrat den Bürgermeister, eine Zweckvereinbarung zur Bildung eines gemeinsamen Standesamtsbezirkes Hartenstein – Wildenfels abzuschließen, die Genehmigung zu beantragen und alle zum Vollzug der Vereinbarung notwendigen Schritte einzuleiten.

Die am 09.06.2020 abgeschlossene Zweckvereinbarung zwischen der Stadt Hartenstein sowie der Stadt Wildenfels wurde mit Bescheid vom 02.09.2020 durch das Landratsamt genehmigt. Die Bekanntmachung der Genehmigung erfolgte im Sächsischen Amtsblatt vom 1. Oktober 2020.

### **Abstimmungsergebnis Beschluss Nr. 74/16/2020:**

Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 0 Stimmenthaltungen: 0

### **Beschluss Nr. 75/16/2020:**

**Der Stadtrat der Stadt Wildenfels legt für die Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters am 21.02.2021 sowie für eine eventuelle Neuwahl am 14.03.2021 und für die im Herbst 2021 stattfindende Wahl zum 20. Deutschen Bundestag die Wahlräume in den Wahlbezirken lt. Anlage fest.**

### **Begründung:**

Die Wahlbezirke sollen nach den örtlichen Verhältnissen so gebildet und abgegrenzt werden, dass allen Wahlberechtigten die Teilnahme an der Wahl möglichst erleichtert wird. Kein Wahlbezirk soll mehr als 2.500 Einwohner umfassen. Die Zahl der Wahlberechtigten eines Wahlbezirks darf nicht so gering sein, dass erkennbar wird, wie einzelne Wahlberechtigte gewählt haben.

**Anlage zu Beschluss Nr. 75/16/2020 - Wahlräume**

Nr. des Wahlbezirks	Abgrenzung des Wahlbezirks	Lage des Wahlraums
1	Am Graben, Berggasse, Eichberg, Gartenweg, Hartensteiner Straße Kirchplatz, Lindenallee, Markt, Parkstraße, Poststraße, Schlossstraße, Schönauer Straße Schulstraße, Siedlungsweg, Waldstraße, Weinleit- he, Weststraße, Wiesenburger Straße, Wiesenstraße, Zwickauer Straße	Mehrzweckhalle Schulstraße 5 08134 Wildenfels
2	Arno-Schmidt-Straße, Karl-Marx-Straße, Löbnitzer Straße, Ortsliste, Otto-Nuschke-Straße, Schulplatz	Vereinshaus Schulplatz 4 08134 Wildenfels OT Härtensdorf
3	Alte Grünauer Straße, Bahnstraße, Dorfplatz, Gewerbepark, Mulden- weg, Neue Straße, Siedlung, Weißbacher Straße, Wildenfelser Straße,	Versammlungsraum FF Schönau Alte Grünauer Straße 2 08134 Wildenfels, OT Schönau
4	Cunersdorfer Straße, Dorfstraße, Ernst-Schneller-Straße, Garten- straße, Haaraer Straße, Karl-Marx-Siedlung, Kirchberger Straße, Lindenstraße, LPG-Siedlung, Obere Straße, Ringstraße, Schäfereweg, Schneeberger Straße, Schulberg, Wiesenweg,	Feuerwehrgerätehaus Wiesenburg Lindenstraße 27 A 08134 Wildenfels, OT Wiesenburg

**Abstimmungsergebnis Beschluss Nr. 75/16/2020:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 76/16/2020:**

**Der Stadtrat der Stadt Wildenfels beschließt, dass jedes Mitglied der Wahlvorstände ein Erfrischungsgeld in Höhe von 35,00 Euro für die ehrenamtliche Tätigkeit jeweils zur Wahl oder einer Neuwahl zum Bürgermeister der Stadt Wildenfels sowie zur Wahl des 20. Deutschen Bundestages in Wildenfels erhält.**

**Abstimmungsergebnis Beschluss Nr. 76/16/2020:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 0

**Beschluss Nr. 77/16/2020:**

**Der Stadtrat von Wildenfels ermächtigt den Bürgermeister die zweckgebundenen Geldspenden für Spielplatzgeräte gemäß Tabelle mit einer Gesamthöhe von 875,00 € anzunehmen.**

Tino Brandt	20,00 €
Kathrin Hennig	50,00 €
Forst- und Gartentechnik Escher	300,00 €
Stadtrat Wildenfels	150,00 €
Feuerwehrverein Härtensdorf	75,00 €
Steffen Polster	200,00 €
Autohaus Gerber	60,00 €
Fiedler, Elke und Jörg	20,00 €

**Abstimmungsergebnis Beschluss Nr. 77/16/2020:**

Ja-Stimmen: 15    Nein-Stimmen: 0    Stimmenthaltungen: 0



Tino Kögler  
Bürgermeister

**Informationen des Bürgermeisters hinsichtlich der Durchführung von Veranstaltungen****Monate 11 und 12/2020**

Aufgrund der derzeitigen Entwicklung bezüglich der Corona-Pandemie werden seitens der Stadtverwaltung **alle noch für 2020 geplanten Veranstaltungen – einschließlich des traditionellen Wildenfelser Weihnachtsmarktes – abgesagt.**

**Einzigste Ausnahme nachzeitigem Stand:****Pyramidenandrehen****am 28. November 2020 (1. Adventswochenende),**

um 14:00 Uhr,

vor dem Rathaus Wildenfels,

musikalisch umrahmt mit weihnachtlichen Klängen vom Härtensdorfer Posaunenchor.

Bitte achten Sie beim Besuch dieser Veranstaltung auf die Einhaltung der Hygienevorschriften (Maskenpflicht und Einhaltung des Mindestabstandes).

## Neujahrskonzert 2021

**Das für den 23.01.2021 geplante Neujahrskonzert wird nach jetzigem Erkenntnisstand in der Mehrzweckhalle durchgeführt.** Der Kartenvorverkauf beginnt am 1. Dezember 2020 in der Stadtverwaltung Wildenfels.

Aufgrund der Umsetzung des Hygienekonzeptes wird die Teilnehmerzahl auf insgesamt ca. 130 Plätze begrenzt, so dass unter Umständen nicht jeder Interessent bzw. Besucher Karten für das Neujahrskonzert 2021 erhalten kann. Aufgrund dieser Einschränkungen werden bevorzugt die Einwohner von Wildenfels mit seinen Ortsteilen berücksichtigt. Dafür und auch für die nachstehend genannten weiteren Vorsorgemaßnahmen hinsichtlich der Corona-Pandemie bitten wir um Ihr Verständnis:

- o Während der gesamten Dauer der Veranstaltung ist die Mund-/Nasenabdeckung zu tragen.
- o Zur Veranstaltung selbst werden keine Speisen und Getränke angeboten.
- o Bereits beim Kartenkauf erfassen wir die Daten der Gäste, damit einerseits die Platzanordnung geplant werden kann und andererseits bei einer später doch noch nötigen Veranstaltungsabsage eine sofortige Rücküberweisung der Eintrittsgelder ermöglicht wird.

### *Liebe Wildenfesler Bürgerinnen und Bürger!*

Auch wenn unser traditioneller Weihnachtsmarkt, der für alle eine schöne Einstimmung auf das bevorstehende Weihnachtsfest darstellte, nun endgültig abgesagt werden musste und Corona das vorherrschende Thema dieses Jahres ist, wollen wir Ihnen gern unsere herzlichen Grüße und guten Wünsche zum Advent übermitteln.

Sicher gibt es in jedem Haushalt eigene Probleme und unser Zusammenhalt wird auf eine harte Probe gestellt. Doch immer wieder tauchen kleine Lichtblicke, schöne Momente und Beweise der Menschlichkeit auf, die es gilt, sich immer wieder vor Augen zu führen und im Herzen zu behalten.

Mögen Sie eine überwiegend sorgenfreie und gesunde Adventszeit verbringen, die Ihnen viele solcher schöner Momente beschert. Wir wünschen Ihnen Herzenswärme, Kraft, Mut und Gesundheit und danken Ihnen für das verständnis- und rücksichtsvolle Miteinander, Ihre gezeigte Hilfsbereitschaft denen gegenüber, die diese brauchen sowie die nötige Besonnenheit in all den Höhen und Tiefen unseres derzeitigen Lebens. Wir wünschen Ihnen eine frohe Adventszeit und bleiben – oder werden – Sie gesund!

*Ihr Bürgermeister, die Mitarbeiter der Stadtverwaltung und die Stadträte der Stadt Wildenfels*

## Die Polizei für Sie vor Ort

Das Ordnungsamt der Stadt Wildenfels als Ortschaftspolizeibehörde steht für die Bürgerinnen und Bürger zu den gewohnten Öffnungszeiten für Fragen rund um das Thema öffentliche Ordnung und Sicherheit zur Verfügung.

Unsere Zuständigkeit laut Gesetz endet jedoch bei Problemen mit dem fließenden Straßenverkehr, der Verfolgung von Straftaten oder sonstigen originären Aufgaben des Polizeivollzugsdienstes. Um Ihnen den Kontakt zur Polizei zu erleichtern, steht

**jeden letzten Dienstag im Monat  
in der Zeit von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

ein Vertreter der Polizei in der Stadtverwaltung der Stadt Wildenfels

(Ort: Schloss Wildenfels, Beratungsraum im Erdgeschoss, Raumnummer 0.08)

als Ansprechpartner für Ihre polizeilichen Anliegen zur Verfügung.

**Nächster Termin: Dienstag, 24. November 2020**

Die Terminangabe ist vorbehaltlich - beachten Sie dazu bitte unsere Hinweise unter „Informationen zur Corona-Pandemie – Termine“.



## Sprechtag der Schiedsstelle

Sprechstunde ist jeden 1. Dienstag im Monat.

Zeit: von 16.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Ort: Stadtverwaltung Wildenfels, Schloss Wildenfels,  
08134 Wildenfels

Beratungsraum im Erdgeschoss,  
Raumnummer 0.08

**Nächster Sprechtag: Dienstag, 1. Dezember 2020**

## Informationen zur Corona-Pandemie - Termine

**Achtung: Aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie sind alle Termine zunächst vorbehalten.**

Die Berücksichtigung der jeweiligen Entwicklung und die daraus resultierenden gesetzlichen Anordnungen und Empfehlungen zur Abwendung von Gefahren für die Gesundheit von Menschen (z. B. Vermeidung sozialer Kontakte durch Ausgangsbeschränkungen) stehen im Vordergrund. Auf Wunsch leiten wir Ihr Anliegen gern weiter. Unsere Kontaktdaten lauten wie folgt:

Telefon: 037603 5593311

E-Mail: sekretariat@wildenfels.de

Sehen Sie dazu auch die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage [www.wildenfels.de](http://www.wildenfels.de)!

## Bauamt - Veröffentlichung Spielplatzgestaltung

**Vorhaben: Beschaffung von Spielgeräten und von Schutz-/Rasthütten für die Spielplätze am Schlosspark in Wildenfels und am Goldbachgrund im Ortsteil Wiesenburg**



Seitens der Bevölkerung besteht schon seit mehreren Jahren das Erfordernis einer Spielplatzanlage zur spielerischen Freizeitbeschäftigung von am Ort ansässigen Kindern und darüber hinaus von Familien, die das regionale Naherholungszentrum „Wildenfelser Park und Schlossteich“ besuchen.

Anliegen der Stadtverwaltung ist es hierbei, bestehende Freiflächen, abseits von Verkehrsadern, zu nutzen und zu gestalten. In diesem Fall bot sich der Gartenbereich des städtischen Grundstücks „Parkschänke“ an, zumal das Obergeschoss als Heimatmuseum genutzt wird und im Erdgeschoss die Ein-

richtung öffentlicher Toilettenanlagen geplant ist. Mit dem Programm „Unterstützung eines Kleinprojektes aus dem Regionalbudget“ wurde der Kauf von Spielgeräten und einer Schutz-/ Rasthütte realisiert und die Voraussetzung zur Errichtung eines Spielplatzes am Schlosspark geschaffen. Der Verwaltung war es stets ein wichtiges Anliegen bei der Planung und Beschaffung die Funktionalität und die Materialien der Spielgeräte in den Vordergrund zu stellen.



Die erworbenen Spielgeräte wurden durch die Mitarbeiter des städtischen Bauhofs fachgerecht aufgestellt.

Somit wird Familien ein attraktives Ortsteilzentrum geboten, in dem sich auch die Jüngsten kindgerecht austoben und beschäftigen können.

Mit dem Projekt wird ein seit längerem angedachtes und gewünschtes Vorhaben umgesetzt. Das Projekt trägt zur Stärkung des Heimatgefühls bei und ist ein Baustein zur Gesamtgestaltung des Schlossparks.

Gleichermaßen erfolgte im Zuge der Realisierung des Spielplatzes am Schlosspark als Sicherung gegenüber den angrenzenden Verkehrs- und Gewässerflächen und als optische und funktionelle Abgrenzung die Einfriedung der Anlage mit einem Stabmattenzaun.

Unter Beachtung der Bedeutung der Anlage hinsichtlich der Freizeitbeschäftigung der im Ort ansässigen Kinder und Familien, besteht ein Schutz- und Erhaltungsgebot für den Spielplatz selbst, wie auch für den umgebenden Schlosspark. Aus diesem Grund wird auch an dieser Stelle an die Nutzer und Einwohner appelliert, sorgsam mit dem Geschaffenen umzugehen.

Auch im Ortsteil Wiesenburg soll die Wohnqualität dahingehend aufgewertet werden und dem Wunsch der Einwohner entsprochen werden, einen Spielplatz anzulegen.

Ein geeigneter Standort für die Anlage wurde nördlich der Lindenstraße, hin zum Goldbachgrund gefunden. Auf diesem bereits trassierten Grundstück finden auch regelmäßig Vereinsfeste und Weihnachtsmärkte statt. Damit ist das Gelände nahezu prädestiniert, einen Teilbereich als Spielplatz zu gestalten. So werden gleich mehrere Ziele erreicht. Zum einen, dass die Kinder und Familien abseits der hoch frequentierten Verkehrsführungen spielen und Freizeit gestalten können und zum anderen, dass während der zahlreichen Veranstaltungen auf dem Gelände auch für die Kleinen und Kleinsten der Gesellschaft ein Beitrag zu aktiven Betätigungen ermöglicht wird.

Auch außerhalb von Veranstaltungen soll der Spielplatz natürlich den Familien als Treffpunkt zur Verfügung stehen.

Durch Sanierung der umgebenden Bebauung an der Lindenstraße, an der oberen Straße und in der Karl-Marx-Siedlung, wie auch durch geplante und vorhandene Neubebauung wurde und wird die Wohnlage weiter verdichtet. Auch das zeigt den Bedarf an der geplanten Einrichtung in der Ortslage. Die Anlage des geplanten Spielplatzes ist somit nur die Folge der positiven demographischen Entwicklung.

Detailliert geplant ist die Anschaffung einer Spielkombination mit Turm und Rutsche, zwei Federspielfiguren, einer Wippe und einer Rast-/Schutzhütte.

Auch dieses Vorhaben soll nach der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Umsetzung von LEADER-Entwicklungsstrategien (Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER/2014) gefördert werden.



## Nachruf

Mit tiefer Betroffenheit erhielten wir die Nachricht, dass am Freitag, dem 6. November 2020, unser langjähriger Vereinsvorsitzender der Geflügelzüchtervereinigung Wildenfels in Sachsen e. V.

Herr

**Horst Oberender**

plötzlich und unerwartet einer kurzen schweren Krankheit erlegen ist.

Für uns alle bleibt unser „Horst“ immer in unseren Gedanken. Mehr als zwei Jahrzehnte hatte er den Wildenfelser Zuchtverein als Vorsitzender geführt und auch weit über die Stadtgrenze hinaus bekannt gemacht.

In stiller Trauer

**Die Mitglieder der Geflügelzüchtervereinigung Wildenfels in Sachsen e. V.**  
**Die Mitglieder des Rassegeflügelzüchtervereins Schönau e. V.**  
**Der Bürgermeister der Stadt Wildenfels**



## Mitteilungen anderer Behörden



### Gesundheitsamt: Belehrungen zum Infektionsschutz ausgesetzt

Das Gesundheitsamt des Landkreises Zwickau informiert, dass es aktuell, keine Belehrungen für Beschäftigte im Lebensmittelverkehr (Gesundheitsausweis) nach dem Infektionsschutzgesetz durchführt.

Begründet wird diese Maßnahme mit der Arbeitsbelastung im Amt, verursacht durch die Corona-Pandemie.

Es bedauert diese Entscheidung und hofft diese Dienstleistung bald wieder anbieten zu können.

## Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt: Mithilfe gesucht

### Die Afrikanische Schweinepest vermeiden

Anfang September 2020 wurde die Afrikanische Schweinepest (ASP) erstmals in Deutschland nachgewiesen. Bei einem toten Wildschwein in Brandenburg nahe der Grenze zu Polen hat sich die Tierseuche bestätigt. Dadurch ist auch die Gefahr gestiegen, dass die Seuche nach Sachsen eingeschleppt wird. Während die Krankheit für den Menschen ungefährlich ist, ist sie für Wild- und Hausschweine tödlich.

Die Sächsische Staatsministerin für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt, Petra Köpping: „Es ist für den Freistaat Sachsen und besonders für die Landwirte enorm wichtig, dass wir jede Maßnahme ergreifen, um den Schutz vor der Afrikanischen Schweinepest zu erhöhen. Bitte helfen Sie uns dabei!“

- Wanderer, Pilze- oder Beerensammler, Urlauber oder Pendler sollten idealerweise die betroffenen Regionen jetzt meiden.
- An Rast- und Parkplätzen Speisereste nur in wildschweinsicheren, verschließbaren Müllbehältern entsorgen oder bis zur nächsten sicheren Entsorgungsmöglichkeit mitnehmen - Wildschweine kennen keine Grenzen.
- Wildschweinkadaver beim zuständigen Veterinäramt melden! Bitte wenden Sie sich an Ihr regional zuständiges Veterinäramt. Auch jede Polizeidienststelle, Gemeindeverwaltung, Straßen-Autobahnmeisterei, Forstdienststelle und der Jagdausübungsberechtigte nehmen Meldungen entgegen.
- Bei Kontakt zum Kadaver, müssen Kleidung und Schuhe gründlich gereinigt, ggf. auch desinfiziert werden. Da das Virus bei 56 Grad C 70 Minuten und bei 60 Grad C 20 Minuten überlebt, sollten entsprechende Waschprogramme gewählt werden. Weder Wald noch Schweinestall sollten mit ungereinigter Kleidung betreten werden.

## Gefährdung durch das Auftreten der Geflügelpest – HPAIV H5 (Vogelgrippe)

### Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt weist auf die Einhaltung von Schutzmaßnahmen hin

Seit Ende Juli 2020 wird aus Russland und Kasachstan eine Serie von HPAIV H5 Ausbrüchen bei Geflügel und Wildvögeln gemeldet. Die Region liegt auf der Route von migrierenden Wasservögeln, die im Herbst nach Europa ziehen. Daher hat das Friedrich-Loeffler-Institut in seiner aktuellen Bewertung das Risiko eines Eintrags von HPAIV nach Europa und Deutschland im Laufe des Herbstes oder Winters als **hoch** eingestuft <sup>(1)</sup>. Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt weist auf die Einhaltung der vorbeugenden Schutzmaßnahmen durch die Geflügelhalter hin.

Beim Auftreten folgender Veränderungen ist der Bestand zwingend tierärztlich untersuchen zu lassen:

- wenn innerhalb von 24 Stunden Verluste von mindestens drei Tieren bei einer Bestandsgröße von bis zu 100 Tieren auftreten oder
- wenn innerhalb von 24 Stunden Verluste von mehr als zwei Prozent bei einer Bestandsgröße von mehr als 100 Tieren auftreten,

- wenn es zu einer erheblichen Veränderung der Legeleistung oder der Gewichtszunahme kommt. Die Pflicht zur Untersuchung des Geflügelbestandes durch einen Tierarzt besteht weiterhin, wenn in einem Geflügelbestand, in dem ausschließlich Enten und Gänse gehalten werden, über einen Zeitraum von mehr als vier Tagen
- Verluste von mehr als der dreifachen üblichen Sterblichkeit der Tiere des Bestandes oder
- eine Abnahme der üblichen Gewichtszunahme oder Legeleistung von mehr als Fünf von Hundert auftreten. Wer Geflügel nicht ausschließlich in Ställen hält, hat sicherzustellen, dass
- die Tiere nur an Stellen gefüttert werden, die für Wildvögel nicht zugänglich sind,
- die Tiere nicht mit Oberflächenwasser, zu dem Wildvögel Zugang haben, getränkt werden und
- Futter, Einstreu und sonstige Gegenstände, mit denen Geflügel in Berührung kommen kann, für Wildvögel unzugänglich aufbewahrt werden.

Somit soll eine Minimierung von direkten und indirekten Kontaktmöglichkeiten zwischen Geflügel und wilden Wasservögeln und natürlichen Gewässern erfolgen.

Weiterhin wird darum gebeten, ein vermehrt auftretendes Verenden von wildlebenden Wasservögeln und Greifvögeln dem Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt mitzuteilen.

### Kontakt:

Landkreis Zwickau  
Landratsamt/Dezernat 3  
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt  
Chemnitzer Straße 29  
08371 Glauchau  
Telefon: 0375 4402-22601  
Fax: 0375 4402-32600  
E-Mail: lueva@landkreis-zwickau.de

<sup>(1)</sup> <https://www.fli.de/de/aktuelles/tierseuchengeschehen/aviaere-influenza-ai-gefluegelpest/>



## Pressemitteilung des Regionalmanagements der LEADER-Region „Zwickauer Land“

### Gewusst wie: Online-Zusammenarbeit im Verein

#### Nächste Vereinsschulung am 3. Dezember

Der Zukunftsregion Zwickau e. V. organisiert am 3. Dezember 2020 eine weitere kostenfreie Schulung als Treff der Digitalen Nachbarschaft im Zwickauer Land.

Zielgruppen sind Vereine, Initiativen und engagierte Personen.

Von 16 bis 19 Uhr dreht sich alles um die Online-Zusammenarbeit in Vereinen, die aktuell mehr denn je gefragt ist, jedoch auch außerhalb von Pandemien viele Vorteile birgt.

Wie können Dateien im Netz geteilt werden und wie gelingt eine Zusammenarbeit ohne direkten Kontakt? Warum braucht unser Verein ein Wiki und was ist bei Videokonferenzen zu beachten?

Die Schulung ermöglicht einen guten Einstieg in die Thematik und lässt ausreichend Raum auch für Rückfragen.



Veranstaltungsort ist der Alte Gasometer, Kleine Biergasse 3, 08056 Zwickau.

Sollten die aktuellen Beschränkungen auch im Dezember noch gelten, wird die Schulung im Online-Format durchgeführt.

Die Zahl der Teilnehmenden ist auf 25 begrenzt. Materialien werden gestellt.

Anmeldungen sind ab sofort möglich unter:

<https://www.zukunftsregion-zwickau.eu/dina-treff>

Zum Hintergrund:

Die Digitalen Nachbarschaft (DiNa) und ein Teilprojekt des Deutschland sicher im Netz e. V. (DsiN), der 2006 auf dem ersten Nationalen IT-Gipfel gegründet wurde. Als gemeinnütziges Bündnis unterstützt DsiN VerbraucherInnen und kleinere Unternehmen im sicheren und souveränen Umgang mit der digitalen Welt. Dafür werden in Zusammenarbeit mit den Mitgliedern und PartnerInnen konkrete Hilfestellungen sowie Mitmach- und Lernangebote im privaten und beruflichen Umfeld angeboten. Schirmherr des Vereins ist der Bundesminister des Innern, für Bau und Heimat.

Die Digitale Nachbarschaft wird umgesetzt in Kooperation mit dem Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (BBE) und gefördert vom Bundesministerium des Inneren, für Bau und Heimat, unterstützt von der Deutschen Telekom. Weitere Informationen unter: [www.digitale-nachbarschaft.de](http://www.digitale-nachbarschaft.de)

Bekannt als Träger der LEADER-Region Zwickauer Land, offeriert der Verein Zukunftsregion Zwickau e. V. als DiNa-Treff bis Ende 2022 mit dem neuen Angebot kostenfreie Schulungen zu wichtigen Fragen wie: Was kommt ins Impressum meiner Vereinshomepage? Was muss ich beachten, wenn ich Fotos vom Sommerfest auf Social Media-Kanälen poste? Wie kann ich datensparsam mit meinen Mitgliedern kommunizieren? Was muss ich beim Online-Fundraising beachten?

Mit dem digitalen Wandel sind neue Formen der Kooperation und der Kommunikation entstanden – davon können Vereine, Initiativen und freiwillig engagierte BürgerInnen profitieren. Doch damit sind auch neue Herausforderungen verbunden, bei denen der Zukunftsregion Zwickau e. V. als einer von bundesweit 50 Treffpunkten fortan unterstützt und vernetzt.

Neben den Schulungen stehen Interessierten zahlreiche Informationsmaterialien in der Geschäftsstelle in der Bosestraße 1 zur Verfügung, außerdem die Möglichkeit, an Webinaren teilzunehmen oder sich mit Lernvideos fortzubilden.

**Digitale Nachbarschaft** **DiNa-Treff Zwickauer Land**

kostenfreie Schulung für  
Vereine, Initiativen und Engagierte am:

**3. Dezember 2020 | 18-19 Uhr**  
im Alten Gasometer Zwickau oder als Online-Schulung

**Thema: Online-Zusammenarbeit - Projekte organisieren, erarbeiten und Wissen austauschen**

Anmeldung: [www.zukunftsregion-zwickau.eu/dina-treff](http://www.zukunftsregion-zwickau.eu/dina-treff) oder 0375/30354-106



## Pressemitteilung des RZV

Stand: Montag, 04.11.2020, 9.00 Uhr

### Sonderprogramm „Brunnendörfer“

Durch die Trockenheit in den Jahren 2018, 2019 und 2020 hat sich der Freistaat Sachsen entschlossen, im Rahmen eines Sonderprogramms für die öffentliche Trinkwasserinfrastruktur, Richtlinie ÖTIS/2019, Investitionen zur Erweiterung der Trinkwasseranlagen im ländlichen Raum zu unterstützen.

Damit soll die Versorgung mit Trinkwasser für Grundstücke gesichert werden, die bisher über private Hausbrunnen betrieben wurden.

Einen weiteren wesentlichen Aspekt neben der Versorgungssicherheit stellt die Wasserbeschaffenheit dar. Mit dem Anschluss an die öffentliche Trinkwasserversorgung soll so gleichzeitig die Versorgung mit Trinkwasser, das den Anforderungen der Verordnung über Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch entspricht, dauerhaft und uneingeschränkt gewährleistet werden.

Der Freistaat Sachsen unterstützt im Rahmen dieses Sonderprogrammes Investitionen des zuständigen Aufgabenträgers zum Anschluss an die öffentliche Trinkwasserversorgung. Die neben diesem Förderprogramm verbleibenden Kosten sind von den Beteiligten gemeinsam aufzubringen, um eine solidarische Gesamtfinanzierung zu gewährleisten.

Der Eigenanteil der Grundstückseigentümer ist mit einer angemessenen finanziellen Selbstbeteiligung eine wesentliche Fördervoraussetzung.

Grundstückseigentümer aus dem Verbandsgebiet für die Trinkwasserversorgung mit 17 Städten und Gemeinden von Hartenstein bis Fraureuth und von Crinitzberg bis Crimmitzschau werden gebeten, sich mit der Geschäftsstelle des Regional-Wasser/Abwasser-Zweckverbandes Zwickau/Werdau

**Telefon: 0375 533-571**

**E-Mail: [info@rzv-zwickau-werdau.de](mailto:info@rzv-zwickau-werdau.de)**

**Erlmühlenstraße 15, 08066 Zwickau**

in Verbindung zu setzen.

Das Sonderprogramm ist zeitlich befristet bis 31.12.2023 und an eine Reihe von Zuwendungsvoraussetzungen gebunden. Bisher gestellte Anträge sind, soweit sie entsprechend vorbereitet und geplant wurden, bereits bis Ende Oktober 2020 eingereicht worden.

Die Beantragung von weiteren Vorhaben im Rahmen eines dritten Aufrufes ist für 2021 zu erwarten.

Es ist nicht auszuschließen, dass erneut Dürrejahre mit unterdurchschnittlichen Niederschlägen folgen und somit die Grundwasserstände in einigen Regionen deutlich zurückgehen. In Folge dessen könnten weitere Hausbrunnen trockenfallen und die Eigenversorgung somit zum Erliegen kommen oder das vorhandene Wasserdargebot sich qualitativ deutlich verschlechtern.

Daher bitten wir alle Grundstückseigentümer, die nicht an einer zentralen Trinkwasserversorgung angebunden sind, zur Abklärung der technischen Machbarkeit um eine Kontaktaufnahme mit der Geschäftsstelle des Regionalen Zweckverbandes Zwickau/Werdau.

Die Mitarbeiter stehen Ihnen für eine gute Beratung zur Verfügung.

<https://www.smul.sachsen.de/foerderung/sonderprogramm-oeffentliche-trinkwasserinfrastruktur-rl-oetis-2019-4185.html>

## Kindertagesstätten

### Bei den Füchsen ist der Fuchs zu Gast

Bei den Füchsen drehte sich im September alles rund um den Fuchs. Es liegt nahe, sich mit dem Tier, welches den Gruppennamen gibt, zu beschäftigen und es besser kennenzulernen. Also entdeckten die Kinder gemeinsam das der Fuchs im Wald, genauer gesagt, im Fuchsbau wohnt, dass es Fähe, Rüde und Welpen gibt, die Fuchsmama ihre Babys allein aufzieht und so einiges mehr.



Die Kinder konnten dabei kaum verstehen wieso der Papa Fuchs nicht da ist und die Frage „Wo ist denn der Papa?“ konnten sich die Kinder nicht beantworten. Eine wichtige Frage war natürlich, was denn so ein Fuchs frisst. Dies war allerdings keine schöne Entdeckung und der von uns so geliebte Fuchs, verlor kurzfristig an Sympathie. Warum nur muss der Gute auch so süße Tiere, wie Mäuse, Häschen, Hühner und Gänse verspeisen? Die Kinder hatten auch hier hilfreiche Tipps für den Speiseplan des Jägers, nämlich nur Käfer, Würmer und Beeren. Da kam das Buch mit der süßen Geschichte „Vom Fuchs, der keine Gänse beißen wollte“ doch sehr gelegen. Dieser Fuchs fraß am Ende Gänseblümchen und wurde auch satt – also geht doch.

Weitere Geschichten, kleine Videosequenzen und Sachbücher vertieften die Kenntnisse über unseren Gesellen. Aber auch Sport auf dem Rodelberg mit einer Bewegungsgeschichte vom „Fuchs Frank“ und das Spiel „Fuchs aus dem Bau“ oder ein Suchbild, bei denen die Kinder 5 Füchse suchen und ausmalen mussten, sowie einige Fuchsbasteleien gehörten zum Projekt dazu und machten es abwechslungsreich.



In diesen Wochen zogen auch 2 neue Kameraden bei uns ein. Die kleine Fuchsmarionette Paul und die Fuchspuppe Felix. Sie begleiten die Kinder durch den Tag und bleiben auch weiterhin ein Teil der Gruppe. Zum Abschluss des Monats und des Projektes feierten wir ein Fuchsfest. Dabei unterstützten uns einige Eltern mit tollen Sachen wie Saft, Fuchsharibos und Luftballons. Es wird geschleckert, getobt, gespielt, es gab Rätsel zum Fuchs und jeder bekam eine Medaille, weil alle so schlaue Füchse geworden sind. Unseren Fuchstanz vom kleinen Fuchs führten wir auch anderen auf, worauf alle Füchse sehr stolz waren. Dieses Fest war ein toller Abschluss für vier fuchsreiche Wochen, doch diese Thema wird in unserer Fuchsgruppe eh immer präsent sein. Also kein Ende in Sicht.

*Ihr Team aus dem Rainbow Wildenfels*

### Happy Kids - YELLOW, ORANGE, RED and BROWN ...

„The leaves are falling down ...“, so hallte es an diesem besonderen Waldtag durch den Wiesenburger Grund.

Gemeinsam mit unserem English Teacher Herr Eis gingen die Kinder der „Dachs- und Eichhörnchengruppe“ der Fremdsprachenkindertagesstätte „Happy Kids“ in die Natur. Im „Special Morning Circle“ konnten sie das Thema „Autumn“ mit allen Sinnen erleben. Beim Singen, Tanzen und Blätterwerfen lernten sich die englischen Worte wie von selbst.

Besonders toll war es für die Kinder die Waldregeln einmal auf Englisch zu hören. Es war ein unvergesslicher Tag.

*Die Erzieherinnen Jana Teicher, Carola Wache und Sabrina Reihl*





## Kirchliche Nachrichten

### Wichtige Information für Weihnachten 2020 in unserer Wildenfesler Kirchgemeinde

Wegen der Corona-Pandemie müssen wir uns in diesem Jahr unter ganz anderen Bedingungen auf die Adventszeit und die traditionelle Christvesper am Heiligen Abend vorbereiten.

Am Heiligen Abend – Donnerstag, dem 24.12.2020 – wird es voraussichtlich einen Gottesdienst um **15.00 Uhr** und einen weiteren Gottesdienst um **17.00 Uhr** in unserer Wildenfesler Kirche geben.

Für beide Gottesdienste sind **Vorreservierungen erforderlich**.

In unserem nächsten Gemeindebrief, welcher Ende November 2020 an alle Geschwister verteilt wird, werden wir zu den Möglichkeiten der Anmeldung bzw. Reservierung ausführlich informieren.

Auf unserer Internet-Seite wird am Heiligabend auch eine Aufnahme unseres Krippenspiels mit einer kurzen Andacht abrufbar sein.

Wir bitten die Aushänge in unseren Schaukästen und die Informationen auf unserer Internet-Seite [www.kirche-wildenfels.de](http://www.kirche-wildenfels.de) zu beachten.

Eine gesegnete und behütete Zeit wünschen

*Kirchenvorstand der Kirchgemeinde Wildenfels  
mit Pfarrerin Bärthlein und Pfarrer Schimpke*

## Mitteilungen der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wildenfels

### Jahreslosung 2020:

*Ich glaube; hilf meinem Unglauben!*

*Markus 9, 24*

### **22. November 2020, Ewigkeitssonntag**

09.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Pfr. Richter

### **29. November 2020, 1. Advent**

17.00 Uhr Abendgottesdienst mit Einführung des neuen Kirchenvorstandes und Kirchenchor, Pfr. Schimpke

### **6. Dezember 2020, 2. Advent**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Thomas Weigelt

### **13. Dezember 2020, 3. Advent**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Martin Fritzschn

### **Heimgerufen aus unserer Gemeinde wurden:**

Herr Siegfried Jenkner im Alter von 87 Jahren

Frau Siegrun Scheunert, geb. Heimann im Alter von 79 Jahren

### **Ergebnis der Kirchenvorstandswahl**

In den neuen Kirchenvorstand wurden gewählt:

René Schicke, Timon Schwab, Christiana Riedel, Anne-Grit Rudolph und Klaus Körner. Berufen wurde Simon Berthel. Die neuen Mitglieder werden am 1. Advent, dem 29.11.2020, im Gottesdienst eingeseget.

### **Junge Gemeinde**

freitags 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Band

nach Absprache

### **Landeskirchliche Gemeinschaft**

sonntags 15.00 Uhr im Saal Härtensdorf

### **Kanzleistunde**

**montags 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (Tel. 037603 8366)**

Es laden herzlich ein und grüßen

*Pf. Schimpke, Pf. Bärthlein und der Kirchenvorstand Wildenfels*



\* 1150 \*

## Mitteilungen der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Drei Marien \*\*\* Härtensdorf

### **Monatsspruch November 2020**

*Gott spricht: Sie werden weinend kommen, aber ich will sie trösten und leiten.*

*Jeremia 31, 9*

### **22. November 2020, Ewigkeitssonntag**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst  
Pfr. U. Wagner

### **29. November 2020, 1. Advent**

09.30 Uhr Familiengottesdienst mit Taufgedächtnis  
Christian Lenk

### **6. Dezember 2020, 2. Advent**

09.30 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Einsegnung des neuen Kirchenvorstandes und Kindergottesdienst  
Pfrn. R. Jugel

### **13. Dezember 2020, 3. Advent**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst

### **20. Dezember 2020, 4. Advent**

09.30 Uhr Themengottesdienst zum 10. Gebot: „Du sollst nicht begehren deines Nächsten Weib, Knecht, Magd, Vieh noch alles, was sein ist.“ und Kindergottesdienst  
Torsten Leichsenring

### **getauft wurde**

am 10.10.2020 Hilda Tauber, Tochter von Friedrich und Amelie Tauber

### **kirchlich getraut wurden**

am 10.10.2020 Friedrich und Amelie Tauber geb. Fritzschn

### **kirchlich bestattet wurde**

am 19.10.2020 Marianne Blasek im Alter von 84 Jahren

### **Kindertreff:**

nach Vereinbarung mit Matthias Storch



**Konfirmandenunterricht:** (außer in den Ferien)

Dienstag von 17.00 bis 18.00 Uhr in Wildenfels

**Außerdem**

Bandprobe	dienstags	19.30 Uhr	in der Kirche
Gebetstreffen	mittwochs	06.45 Uhr	im Pfarrhaus
Männer			
Posaunenchor	mittwochs	19.00 Uhr	im Pfarrhaus
Mutti-Kind-	mittwochs	15.15 Uhr	im Pfarrhaus
Nachmittag			
Gebetstreffen	freitags	06.25 Uhr	im Pfarrhaus
Männer			
Junge Gemeinde	freitags	19.00 Uhr	im Pfarrhaus
Gebetstreffen	samstags	07.30 Uhr	im Pfarrhaus
Frauen:			
Kurrende	samstags	09.30 Uhr	im Pfarrhaus
Landeskirchl.	sonntags	15.00 Uhr	Gemeinschaftssaal
Gemeinschaft			Härtensdorf
Kanzleistunde:	dienstags	17.00 –	(Tel. 037603 8227)
		18.00 Uhr	

Es lädt herzlich ein und begrüßt

PfarrerIn Jugel und der Kirchenvorstand zu Härtensdorf



## Die Kirchgemeinde der St. Rochuskirche zu Schönau lädt ein

Aufgrund der jetzigen Situation sind Änderungen und aktuelle Informationen auf der Webseite oder in der Kanzlei zu erfragen.

**Sonntag, 22.11.2020 – Letzter Sonntag des Kirchenjahres**

17:00 Uhr Predigtgottesdienst mit Verlesung der im vergangenen Jahr Verstorbenen mit Pfr. Schimpke

**Montag, 23.11.2020**

20:00 Uhr Gebet in der Kirche

**Dienstag, 24.11.2020**

19:30 Uhr Männerwerk

**Sonntag, 29.11.2020 – 1. Advent**

10:00 Uhr Predigtgottesdienst mit der Einsegnung des neuen Kirchenvorstandes mit Pfr. Richter

**Montag, 30.11.2020**

20:00 Uhr Gebet in der Kirche

**Dienstag, 01.12.2020**

10:00 Uhr Bibelstunde Pflegeheim Silberstraße

**Sonntag, 06.12.2020 – 2. Advent**

10:00 Uhr Predigtgottesdienst mit Stephan Viertel, gleichzeitig Kindergottesdienst (KiGo)

**Montag, 07.12.2020**

20:00 Uhr Kirchenvorstand

**Dienstag, 08.12.2020**

14:30 Uhr Frauendienst

19:30 Uhr Bauausschuss

**Sonntag, 13.12.2020 – 3. Advent**

09:30 Uhr Predigtgottesdienst mit Pfr. Richter

**Montag, 14.12.2020**

20:00 Uhr Gebet in der Kirche

**Konfirmandenunterricht****Klassen 7**

montags, 17:00 Uhr im Pfarrhaus

außer in den Ferien und schulfreien Tagen

Die Konfirmanden der **8. Klasse** werden gesondert informiert.**Kindertreff**

Mittwoch, 25.11.2020	Kl. 1 – 3	16:00 Uhr
Mittwoch, 02.12.2020	Kl. 4 – 6	16:00 Uhr
Mittwoch, 09.12.2020	Kl. 1 – 3	16:00 Uhr
Mittwoch, 16.12.2020	Kl. 4 – 6	16:00 Uhr

**Junge Gemeinde**

freitags nach Vereinbarung

Donnerstags ist unsere Kirche von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr für persönliche Stille Zeit und Andacht geöffnet.

Die Kanzlei bleibt vom 03. bis 13.12.2020 wegen Urlaubs geschlossen.

*Mit herzlichen Segenswünschen für eine besinnliche Weihnachtszeit grüßen**Pfr. Richter und Mitarbeiter***Vereine**

## MEHRGENERATIONENHAUS Wildenfels

Aufgrund der neuen Verordnungen zum Schutz der Gemeinschaft vor der Ausbreitung des Corona-Virus musste unser Haus leider seit dem 02.11.2020 seinen Betrieb wieder einschränken. Da nach derzeitigem Stand keine Aussage über die Dauer dieser Einschränkungen gemacht werden kann, bitten wir Sie, die aktuellen Informationen auf unserer Homepage unter [www.mgh-wildenfels.de](http://www.mgh-wildenfels.de) und den Aushängen am Haus zu beachten.

Unsere Nachbarschaftshilfe in Form von Einkaufservice/Fahr- und Begleitdiensten ist eingeschränkt möglich, bitte kontaktieren Sie uns bei Bedarf, um die Möglichkeiten abzusprechen. Auch Beratungsangebote und einzelne sozialpädagogisch begleitete Angebote der Kinder- und Jugendhilfe können stattfinden – hierüber werden die jeweiligen Nutzer von den Kursleitern informiert.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen Ihnen allen, gut durch diese Zeit zu kommen und für Sie und Ihre Familien einen gesegneten 1. Advent.

Bei Fragen oder Gesprächsbedarf können Sie sich gern per Telefon (037603 8751) oder E-Mail ([info@mgh-wildenfels.de](mailto:info@mgh-wildenfels.de)) an uns wenden.

IHR MGH-TEAM



# Heimatverein Wildenfels e.V.



## Wildenfelser Kleine Industrieausstellung in der „Parkschänke“ erfolgreich beendet

Gerade noch rechtzeitig vor Inkrafttreten verschärfter Maßnahmen wegen der Coronapandemie war das alte Umgebendehaus am Eingang zum Wildenfelser Park wieder einmal der Mittelpunkt des Interesses vieler Wildenfelser und Besucher aus der näheren und weiteren Umgebung. An insgesamt 6 Wochenenden informierten sie sich in unserer örtlichen Industrieausstellung über das lebendige Wirtschaftsleben in den ersten Jahrzehnten des vergangenen Jahrhunderts in unserer Kleinstadt. Insgesamt konnten wir als Organisator und Veranstalter ca. 700 Besucher begrüßen. Das ist ein schöner Erfolg, der die Mühen der Vorbereitung vergessen lässt.

Doch was hat die Mitglieder des Heimatvereins veranlasst, sich dieser Aufgabe zu stellen?

Schon einmal gab es eine Industrieausstellung in Wildenfels, nämlich 1924. Sicher war diese damals größer und aktueller. Die Unternehmen, die präsentiert wurden, gab es noch. Heute ist das alles Geschichte. Die Unternehmen existieren nicht mehr. Nur an wenige erinnern noch vorhandene Gebäude, Gebäudeteile oder Grundstücke. Auch das war uns Anlass für die Ausstellung.

Ebenso werden die im Stadtgebiet angebrachten Informationstafeln die Erinnerung über die Ausstellung hinaus daran wachhalten und Interessierte informieren. Weitere Tafeln sind in Arbeit und werden demnächst an entsprechenden Stellen angebracht. Die Informationstafeln gibt es auch in Form von Postkarten und konnten zur Ausstellung erworben werden. Davon wurde reger Gebrauch gemacht. Wegen anhaltender Nachfrage wird eine Neuauflage der Postkarten vorbereitet.



"Firmenfahrzeug" der Isolierfirma Walter Kahlert



Könnte aus dem Angebot der Firma DKW Pampel stammen.

Vor einiger Zeit veröffentlichte der Heimatverein Wildenfels e.V. die kleine Broschüre „Dämmerstunde“. In ihr beschreibt ein ehemaliger Wildenfelser seine Eindrücke bei einem imaginären Spaziergang durch die Straßen der Stadt im Jahre 1900. Er schildert das Leben und den Broterwerb ihrer Einwohner zu dieser Zeit. Und die Art des Broterwerbes änderte sich gerade um 1900 durch die Ansiedlung zahlreicher größerer und kleinerer Unternehmen für viele Wildenfelser. Das machte auch die Präsentation von Fotos damaliger Belegschaften von Wildenfelser Unternehmen in der Ausstellung besonders deutlich. Manch einer der Besucher erkannte Vorfahren der Familie.

Insgesamt können wir mit der Resonanz auf die Ausstellung sehr zufrieden sein. Dazu trug nicht zuletzt der leckere Kuchen bei, der von den talentierten Frauen unseres Vereins gebacken und zusammen mit einem Tässchen Kaffee angeboten wurde.

Unser Dank gilt allen, die an der Vorbereitung und Durchführung der Ausstellung mitwirkten, den zahlreichen Unterstützern, Bewahrern und Sammlern, die durch ihre Leihgaben diese erst möglich machten. Ein Dankeschön den Pilzberatern aus Langenweißbach, die durch die Organisation der Pilzausstellung an einem Wochenende zur Attraktivität der Veranstaltung beitrugen.

Text: Herbert Siebert

Fotos: Rolf Geißler



Viele kleine und große Dinge fügten sich zu der Ausstellung zusammen.



Selbst Familie Schwan schaute vorbei.

## Nachtrag zur Diashow der Industrieausstellung

In Anlehnung an die Diashow, die zur Industrie-, Handwerks- und Gewerbeausstellung gezeigt wurde, möchte ich für den interessierten Heimatfreund etwas ergänzen. Da bei den Besuchern beim Betrachten der Bilder, immer wieder zur Sprache kam, dass es in Wildenfels für Straßen zweierlei Bezeichnungen gab, möchte ich hier eine von Willy Meier erstellte Aufstellung wiedergeben. Übrigens, ist Willy Meier auch der Autor der die zur Ausstellung zu erwerbenden Dokumentationen „Dämmerstunde“ und „Aus früherer Zeit“ verfasst hat.

Wolfgang Glänzel

### De Stroßen in der Heimat

von Willy Meier

Wenn aner in de Heimat kimmt un noch ner Stroß mol fregt, do merkter ball, daß jede Stroß gelei zwee Náme tregt. Su wie se an der Stroßeneck an ner Tafel wird genannt, su wird se von de Leit oft gar net su fix gekannt.

Wenn mer mol nauf ins Städtel will, muß mer **de Gaß** nauf gieh, wenn´s amtlich äh de Poststroß haaßt tut es doch jed´s verstieh. Noch schenner is im **Hoog** driem nauf un an der Bläch vorbei. Doch dort äh ist ne Tafel dra das soll de Parkstoß sei.



De Wiesenburger Stroß, die fängt am Markt beim Gasthuf a. Doch wenn De derno noch freegn mol sollst ball niemand ka Dersch sah. Freeg aber nach der **Leihkaufgass** sei's äh e klänes Kind, do wersch De säh, die is bekannt mer führt dich hie geschwind.

Wie in Berlin su ham mer äh ne Stroß unnern Lind'n. Als mol bei großer Trockenhät närgens Waser war ze find'n, dort ham de Bauern weit und brät ihr Vieh zur Tänk getriem; un seit der Zeit, do is der Nam **de lange Tränk** gebliehm.

Vom „Ruten Härsch“ zim Gägerhaus de Waldstroß sich nauf zieht, un rachts gieht's zum Karliehuf naus link's de Papiermühl stieht. Wär sich dort druum mol imdreht, als off der Höher stand, der gleich bereift, warim de Stroß de **Goldeck** wird genannt.

Schu lang is här, do kunnt mer gar dort in der **Weihleith** hint'n wie in der Rhein- und Moselgegend Weinberg und Reben find'n. Doch tüchtig sauer war dos Zeig un ka Mensch kunnt's vertra- is blieb vun all der Herrlichkeit der Name noch drva.

De Zwickauer Stroß werd **ebere Gass** genannt im Friedrichstol. Drwägn do braucht mer net ze gläm, se wer racht klaa un schmol. Un wedder nei de Wiesenstroß werd **niedere Gass** genannt. Su is se bei de Leit bluß von jeher när bekannt. Gleiwenn mer vun der Schöne kimmt, nimm nach der Erstmühl gieht, am Bach zer Herrnteichmauer nimm der **Tämpel** sich hie zieht. Jed's Heis'l lähnt am Berg sich a, stackt hinner Busch un Baam. E schenner Flack'l ka's net glei als dort den Tämpel gaam.

De Barg, der Wald, der Glockenklang im Wiesengrund der Bach – doch därf zer Heimat äh net fähln de alte Heimatsproch. Drem nennt de Stroßen immerzu mit'n alten Nämefort, fer manchen hängt Erinnerung an su en alten Wort!



## Kooperation des VfL Wildenfels mit „Westafrika-Hilfe“

### Wildenfels, 06.11.2020

Im Laufe der letzten Jahre und Jahrzehnte haben sich beim VfL Wildenfels einige Trikotsätze angesammelt, die regelmäßig durch neue und moderne Versionen ersetzt wurden. Die anstehende Renovierung des Vereinshauses an der Lindenallee hat nun der Verein und v.a. die „Abteilungsleitung Fußball“ um Dominik Weber zum Anlass genommen, einige dieser älteren Exemplare auszusortieren.

Vereinsvorsitzender Patrick Hein wusste durch einen Arbeitskollegen um das Engagement der „Kinderhilfe Westafrika“. Dieser Verein wurde 2007 gegründet und zielt auf die Stärkung und Entfaltung benachteiligter Menschen ab. Diese sollen durch die Kooperation mit dem Verein aus dem Vogtland Eigenständigkeit erlernen, um ihre Zukunft selbst gestalten zu können. Ein großer Bestandteil der Zusammenarbeit liegt in der Ausbildung von Frauen im Umgang mit der Nähmaschine. Zudem liegt der Fokus auf Partnerschaften mit Waisenhäusern, Kindergärten und Schulen in Burkina Faso, dem Benin, Ghana und dem Niger. Nähere Details zu den unterstützten Projekten sind auf der Homepage des Vereins, unter [www.kinderhilfe-westafrika.de](http://www.kinderhilfe-westafrika.de), zu finden

Eine Unterstützung von Vereinsseiten lag somit für uns als VfL Wildenfels auf der Hand.

Ende September traf man sich in der Lindenallee 20 in Wildenfels, um die „Fundstücke“ zu begutachten. Stellvertretend

für die Kinderhilfe waren Bernd und Andreas Weißbach sowie Vereinspräsident Patrick Hein vor Ort. Schlussendlich konnten zwei große Kisten mit Trikots und Hosen sowie einige Bälle übergeben werden. Wir als Verein freuen uns, ein solch ambitioniertes und für die Regionen, in denen sich die Kinderhilfe engagiert, wegweisendes Projekt unterstützen zu können. Mit der übergebenen Spende hoffen wir, den Kindern in Westafrika eine Freude bereiten zu können und freuen uns über die aktuelle und hoffentlich auch zukünftige Zusammenarbeit.

## Bereitschaftsdienste

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst aller medizinischen Bereiche unabhängig vom Wohn- und Aufenthaltsort	116117

#### Wann rufe ich welche Bereitschaftsnummer an?

Der **ärztliche Bereitschaftsdienst** ist außerhalb der regulären Sprechzeiten erreichbar, in der Regel in den Abend- und Nachtstunden, am Wochenende und an Feiertagen.

**Bei schweren Unfällen und lebensbedrohlichen Notfällen muss der Notruf 112 gewählt werden.**

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst



Die für die Stadt Wildenfels aktuellen Notfalldienste können Sie unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de) einsehen.

## Apotheken-Notdienst Wildenfels und Umgebung

werktags	18.30 Uhr – 08.00 Uhr
sonnabends	08.00 Uhr – montags 08.00 Uhr
feiertags	durchgehend 08.00 Uhr – 08.00 Uhr nächster Tag



20.11.2020	Sachsenring-Apotheke Crimmitschauer Str. 74, 08058 Zwickau Tel. 0375 212538 Bären-Apotheke Löbnitzer Str. 47, 08141 Reinsdorf Tel. 0375 277010
21.11.2020	Bären-Apotheke Wilkau-Haßlau Zwickauer Straße 37, 08112 Wilkau-Haßlau Tel. 0375 3532456
22.11.2020	Wilhelm-Busch-Apotheke Magazinstraße 19, 08056 Zwickau Tel. 0375 2001575 Mohren Apotheke Marktplatz 17, 08118 Hartenstein Tel. 037605 6214

- 23.11.2020 Glückauf Apotheke  
Bosestraße 17, 08056 Zwickau  
Tel. 0375 215362
- 24.11.2020 Oberplanitzer Apotheke  
Cainsdorfer Str. 2, 08064 Zwickau  
Tel. 0375/785258
- 25.11.2020 Paulus-Apotheke  
Marienthaler Str. 104, 08060 Zwickau  
Tel. 0375 523722  
Apotheke zur Post  
Auerbacher Str. 28, 08107 Kirchberg  
Tel. 037602 7164
- 26.11.2020 Aktiv Apotheke Neuplanitz  
Marchlewskistraße 4, 08062 Zwickau  
Tel. 0375 781103
- 27.11.2020 Guten Tag Apotheke – Zwickau Arcaden  
Innere Plauensche Str. 14, 08056 Zwickau  
Tel. 0375 2714434
- 28.11.2020 Apotheke Eckersbach  
Scheffelstraße 44, 08066 Zwickau  
Tel. 0375 474431  
Mariannen Apotheke  
Thanhofer Straße 13, 08115 Lichtentanne  
Tel. 0375/523932
- 29.11.2020 Muldental-Apotheke  
Altenburger Str. 6, 08129 Mosel  
Tel. 037604/4800  
Stadt-Apotheke Kirchberg  
Lengenfelder Str. 2, 08107 Kirchberg  
Tel. 037602/66338
- 30.11.2020 Apotheke am Stadtwald  
Karl-Keil-Str. 37, 08060 Zwickau  
Tel. 0375/5609250
- 01.12.2020 Virchow-Apotheke  
Karl-Keil-Str. 48/50, 08060 Zwickau  
Tel. 0375/529557
- 02.12.2020 Vital-Apotheke  
Marienthaler Str. 143, 08060 Zwickau  
Tel. 0375 525152  
Löwen-Apotheke  
Karl-Marx-Straße 1 A, 08134 Wildenfels OT  
Härtensdorf  
Tel. 037603 8263
- 03.12.2020 Central-Apotheke  
Bahnhofstr. 9, 08056 Zwickau  
Tel. 0375 293020  
Saxonia-Apotheke  
Auerbacher Straße 71, 08147 Crinitzberg /  
Bärenwalde  
Tel. 037462 6490
- 04.12.2020 Paracelsus-Apotheke  
Werdauer Str. 68, 08060 Zwickau  
Tel. 0375 572796  
Apotheke am Borberg  
Borbergweg 1 b, 08107 Kirchberg  
Tel. 037602 7156
- 05.12.2020 Muldental-Apotheke  
Altenburger Str. 6, 08129 Mosel  
Tel. 037604 4800  
Apotheke an der Muldentalklinik  
Cainsdorfer Str. 25 a, 08112 Wilkau-Haßlau  
Tel. 0375 6779760
- 06.12.2020 Apotheke im Globus  
Äußere Schneeberger Straße 100,  
08056 Zwickau  
Tel. 0375 2309992

- 07.12.2020 Bären-Apotheke Wilkau-Haßlau  
Zwickauer Straße 37, 08112 Wilkau-Haßlau  
Tel. 0375 3532456
- 08.12.2020 Paulus-Apotheke  
Marienthaler Str. 104, 08060 Zwickau  
Tel. 0375 523722  
Apotheke zur Post  
Auerbacher Str. 28, 08107 Kirchberg  
Tel. 037602 7164
- 09.12.2020 Schwanen-Apotheke  
Lothar-Streit-Str. 35, 08056 Zwickau  
Tel. 0375 2737279
- 10.12.2020 Linda-Apotheke in der Nordvorstadt  
Daniela Hänel e. K. Schubertstraße 3  
08058 Zwickau  
Tel. 0375 4406901
- 11.12.2020 Apo-rot Apotheke im Baikalzentrum  
Marchlewskistr. 1, 08062 Zwickau  
Tel. 0375 795110
- 12.12.2020 Apotheke Eckersbach im Gesundheitszent-  
rum, Scheffelstr. 46, 08066 Zwickau  
Tel. 0375 4400196  
Apotheke am Sandberg  
Gewerbering 6, 08112 Wilkau-Haßlau  
Tel. 0375 6924446
- 13.12.2020 Schloss-Apotheke  
Pestalozzistr. 27, 08062 Zwickau  
Tel. 0375 783027
- 14.12.2020 Robert-Koch-Apotheke  
Äußere Plauensche Straße 26,  
08056 Zwickau  
Tel. 0375 291253
- 15.12.2020 Central-Apotheke  
Bahnhofstr. 9, 08056 Zwickau  
Tel. 0375 293020  
Saxonia-Apotheke  
Auerbacher Straße 71, 08147 Crinitzberg/  
Bärenwalde  
Tel. 037462 6490
- 16.12.2020 Sonnen-Apotheke  
Innere Zwickauer Str. 71, 08062 Zwickau  
Tel. 0375 787156
- 17.12.2020 Hufeland-Apotheke  
Max-Planck-Str. 18, 08066 Zwickau  
Tel. 0375 430800
- 18.12.2020 Schiller-Apotheke  
Leipziger Straße 90, 08058 Zwickau  
Tel. 0375 215160
- 19.12.2020 Muldental-Apotheke  
Altenburger Str. 6, 08129 Mosel  
Tel. 037604 4800  
Bären-Apotheke  
Lößnitzer Str. 47, 08141 Reinsdorf  
Tel. 0375 277010

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst  
für Groß- und Kleintiere**



**- Gilt nur für den Altkreis Zwickau! -**

14.11. – 20.11.2020	Tierarztpraxis TÄ C. Wappler Hauptstr. 89, 08134 Langenbach	Tel. 03772 28361 Tel. 0152 29178590
21.11. – 27.11.2020	Tierarztpraxis St. Prell Zwickauer Str. 62, 08134 Wildenfels	Tel. 037603 2836

28.11. – 04.12.2020	Tierarztpraxis TÄ C. Wappler Hauptstr. 89, 08134 Langenbach	Tel. 03772 28361 Tel. 0152 29178590
05.12. – 11.12.2020	Tierarztpraxis St. Prell Zwickauer Str. 62, 08134 Wildenfels	Tel. 037603 2836
12.12. – 18.12.2020	Tierarztpraxis St. Prell/ Dr. Prell Zwickauer Str. 62, 08134 Wildenfels	Tel. 037603 2836

Änderungen vorbehalten! Diese sind dann über den Anrufbeantworter abrufbar!

## Blutspendetermine

**Aufgrund der aktuellen besonderen Lage erfolgt eine ständige Aktualisierung der Blutspendetermine.**

**Aktuelle Termine und Durchführungsorte finden Sie unter: [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de)!**

**Der nächste Blutspendetermin in Wildenfels ist geplant für:**

Freitag, 15. Januar 2021  
Wildenfels, Mehrzweckhalle  
Schulstr. 5, 14:30 – 18:30 Uhr

**Plasmaspende unter: 0375 276926220**  
**Glück-Auf-Center, Äußere-Schneeberger-Str. 100,**  
**08056 Zwickau**

**Montag – Freitag von 07:30 – 19:30 Uhr**



## Redaktionsschlussstermine

### Redaktionsschlussstermine für das Amtsblatt „Wildenfesler Anzeiger“

#### Ausgabe Nr. 12/2020

Redaktionsschluss: 2. Dezember 2020  
Auslieferung: 18. Dezember 2020

#### Ausgabe Nr. 01/2021

Redaktionsschluss: 28. Dezember 2020  
Auslieferung: 15. Januar 2021

Bitte senden Sie Ihre Beiträge per E-Mail an:  
[sekretariat@wildenfels.de](mailto:sekretariat@wildenfels.de).

Zur Veröffentlichung von Anzeigen in unserem Amtsblatt und der Preise wenden Sie sich bitte direkt an die LINUS WITTICH Medien KG in Herzberg, Telefon-Nr. 03535 489-162 oder per E-Mail an [anzeigenannahme@wittich-herzberg.de](mailto:anzeigenannahme@wittich-herzberg.de).

**Amtsblätter der Stadt Wildenfels können Sie in folgenden Geschäften kaufen:**

- Bäckerei Nötzold, Schulstr. 4, 08134 Wildenfels
- Bäckerei Unger, Zwickauer Str. 21, 08134 Wildenfels
- Getränkemarkt, Weststraße 18, 08134 Wildenfels



#### Amtsblatt der Gemeinde Wildenfels

Das Amtsblatt der Gemeinde Wildenfels erscheint monatlich.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10, Telefon 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Gemeinde Wildenfels, Bürgermeister Herr Kögler, Telefon: 037603 55933-0

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM

Bald ist Weihnachten.  
Denken Sie an Ihre Festtagsgrüße!



Wir  
beraten Sie  
gerne!



**WITTICH Medien KG**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Medienberaterin vor Ort

**Kathrin Meyer** berät Sie gerne.

0151 21970848 | [kathrin.meyer@wittich-herzberg.de](mailto:kathrin.meyer@wittich-herzberg.de)

Anzeige(n)

**NABU Siegel-Check**  
Die kostenlose App mit Fotoerkennung.  
Für alle, die ökologisch einkaufen wollen!

**Jetzt downloaden:**  
[www.NABU.de/siegel-check](http://www.NABU.de/siegel-check)

Foto: M. Rojek/istockphoto





# Abschied & Trauer



## Bestattungsinstitut Max Eißmann



Inh. Robby Schönfeld, Kirchberg, Torstraße 15  
Erledigung aller Formalitäten! Hausbesuche auf Wunsch.

**Tag und Nacht erreichbar:  
03 76 02/6 58 03**

## Ort der Erinnerung

Anzeige



Foto: TDG/Rokstyle/Stein Hanel GmbH/akz-0

*Ein ewiges Rätsel ist das Leben –  
und ein Geheimnis bleibt der Tod.*

## Hilfe im Trauerfall

Bestattungsunternehmen

Heinz Müller

Inh. Antje Müller



**Wilkau-Haßlau**  
Culitzscher Str. 16

**Tag und Nacht erreichbar**  
Telefon: (03 75) 67 11 72  
Funk: 01 52/08 60 31 57

**Öffnungszeiten:**  
Mo – Fr 8.00 – 16.30 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

Kostenlose Hausbesuche!  
Erledigung aller Formalitäten!

**Termine auch außerhalb der Geschäftszeiten möglich!**  
[www.bestattung-heinzmueller.de](http://www.bestattung-heinzmueller.de)

Rituale und Symbole geben Menschen Halt. Vor allem dann, wenn nur noch die Erinnerung lebt. Das Grab ist der Ort der Erinnerung, ein Ort, an dem Trauer erlebt und verarbeitet werden kann. Einem guten Grabstein gelingt es, die Identität des Verstorbenen zu bewahren und mit ihm über den Tod hinaus in Verbindung zu bleiben. Der Besuch am Grab ist ein wichtiges, ein zentrales Trauerritual für die Trauerbewältigung.

Schön gestaltete, personenbezogene Grabsteine werten nicht nur den Friedhof optisch auf, sie sind auch die letzte Möglichkeit, einem Verstorbenen gegenüber Liebe, Respekt und Dankbarkeit für dessen Lebensleistung auszudrücken. Heute werden oft moderne Grabsteine im Materialmix aus verschiedenen Natursteinen kombiniert und gefertigt. Man kann überrascht sein wie schön, schlicht und zeitlos elegant Grabsteine heute sein können. Auf den Friedhöfen zeigt es sich bereits, dass bundesweit sehr viele Hinterbliebene die Möglichkeiten der modernen Grabmalgestaltung gerne nutzen.

akz-0

*Hilfe im Trauerfall seit 1990*

*Abschied...*

*ein Schritt,  
der uns alle betrifft!*



**Hartenstein, Stiftstraße 1** (am Pennymarkt)

**Geschäftszeiten unserer Filiale Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung unter Telefon 03 76 05/79 21**

Auf Wunsch kommen wir zu einem kostenfreien Hausbesuch oder bitten Sie um ein Gespräch in unser Bestattungshaus.

**Feuerbestattung ab 670,00 Euro zzgl. MwSt. möglich**  
**Erdbestattung ab 785,00 Euro zzgl. MwSt. möglich**

inklusive aller Bestattungsdienstleistungen unseres Unternehmens und der Erledigung aller Formalitäten und Behördengänge

**Wir vermitteln eine Riesenauswahl an hochwertiger  
und preisgünstiger Trauerfloristik.**

**Tag und Nacht 03 76 05/79 21**

**[www.bestattungen-neidhardt.de](http://www.bestattungen-neidhardt.de)**

## Danksagung

*Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet Trauer und Schmerz, aber auch Dankbarkeit und liebevolle Erinnerung.*

Wir danken allen, die ihre Freundschaft, Liebe und Verbundenheit durch ein stilles Gedenken, Blumen und Briefe zum Ausdruck brachten und meine liebe Mutti, Schwiegermutter und Oma

**Elisabeth Thuß**

auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

In stiller Trauer  
**Tochter Janet mit Steffen  
und Enkel Toni mit Carolin**

Oktober 2020



Foto: Anton Baranenko

# Inmitten der Möglichkeiten

Gewurzelt auf einer tausendjährigen Besiedelung der Region schufen die Gründungsväter Freitals vor hundert Jahren eine aufstrebende Stadt – geschmiedet aus Kohle und Stahl, geprägt durch Erfindergeist und Fleiß, getragen von Visionen und Hoffnung und geschuldet der Einsicht, dass nur Gemeinsamkeit stark macht. Aus dem Tal voller qualmender Fabrikschloten ist längst eine attraktive und familienfreundliche Stadt geworden, die 2021 ein ganzes Jahr lang ihren 100. Geburtstag feiert. Umgeben von sanften Hängen mit Wald und Wiesen und durchzogen vom Flusslauf der Weißeritz vereint sie urbanes Leben und Naturnähe.

Ein gut markiertes Wegenetz lädt zu Rad- und Wandertouren ein. Ob vom Windberg, der mit dem König-Albert-Denkmal das weithin sichtbare Wahrzeichen Freitals ist, oder von Sachsens höchstgelegenen Weinberg im Ortsteil Pesterwitz – auf vielen Pfaden genießt man herrliche Fernsichten.

Eine echte Sehenswürdigkeit ist Schloss Burgk. Das einstige Rittergut beherr-



bergt heute die Städtischen Sammlungen Freital. Neben der Kunstaussstellung mit hochkarätigen Werken – etwa von Otto Dix und Willy Kriegerl – kann man hier der 500-jährigen Historie des hiesigen Steinkohlenbergbaus und der Stadtgeschichte nachspüren. Attraktionen sind das Besucherbergwerk, die erste elektrische Grubenlokomotive der Welt und der Erlebnisspielplatz „Burgkania“.

Zum Stadtbild gehört neben weiteren Zeugnissen des einstigen Bergbaus auch das Wohnhaus von Wilhelmine Reichard, Deutschlands erster Ballonfahrerin. Dampf und Nostalgie versprüht die Weißeritztalbahn, Deutschlands älteste öffentliche Schmalspurbahn, die durch den romantischen Rabenauer Grund ins Osterzgebirge schnauft.

Das Freizeitzentrum „Hains“ bietet Bowling, Saunawelt, Tennis, Eislaufen und ein familienfreundliches Erlebnisbad mit europaweit einmaligen Wasserrutschen. Sport, Spaß und Entspannung findet man aber auch in den Freibädern „Windi“ und „Zacke“.

Neuste Freizeit-Oase Freitals ist „Os-karshausen“, wo sich Groß und Klein nicht nur austoben, sondern auch kreativ tätig werden können. Ein Freital-Besuch lohnt sich aber auch aufgrund der Nähe zu den begehrten Reisezielen Sachsens. So grenzt die Stadt direkt an die Landeshauptstadt Dresden mit ihren Kunstschätzen und Sehenswürdigkeiten. Und in die beeindruckende Sächsische Schweiz, ins sanfte Elbland sowie ins traditionsreiche Erzgebirge sind es ebenfalls nur kurze Wege.

## Bürgerbüro Stadt Freital

Am Bahnhof 8 | 01705 Freital  
0351 6476300 | buergerbuero@freital.de  
www.freital.de

## Städtische Sammlungen Freital

Altburgk 61 | 01705 Freital  
0351 6491562 | museum@freital.de

## Bahnhof Hainsberg | Weißeritztalbahn

Dresdner Straße 280, 01705 Freital  
0351 6412701 | igw@weisseritztalbahn.de



Fotos: Stadt Freital (2)



# KUNST AKADEMIE ALLGÄU

## SOMMER- UND HERBSTPROGRAMM 2020

Die Lage hat sich Gott sei Dank entspannt und wir können seit Ende Mai unsere Kurse wieder in unseren Kursräumen umgeben von der Allgäuer Natur durchführen. Wir freuen uns, dass wir Sie wieder begrüßen dürfen und Sie gerne wieder „live“ zu uns kommen. Vielen Dank!

Bei einigen unserer Kurse im Sommermonat August sind noch Plätze frei:

Wenn Sie also modellieren, mit Papier, Holz oder in Stein arbeiten wollen oder sich für Malerei, Kalligrafie oder Zeichnen interessieren, schauen Sie auf unsere Webseite. Die Räumlichkeiten der Kunstakademie Allgäu erlauben die Durchführung der Kurse unter Beachtung der Abstands- und Hygieneregeln.

Der „Altweibersommer“ im September und der Herbst bieten im Allgäu oft sonnenreiche Tage, an denen Sie sich nach ihrer künstlerischen Tätigkeit genüsslich entspannen können.

Informieren Sie sich auf unserer Webseite oder rufen Sie uns an!

**Wir freuen uns auf Sie.**



Tel. 0831 / 57502-18

[www.kunstakademie-allgaeu.de](http://www.kunstakademie-allgaeu.de)



# Stellenmarkt



## Bewerbung = „Werbung“ für die eigene Person

Anzeige

Es gibt viele Möglichkeiten und Wege, einen Ausbildungsplatz zu finden. Angebote finden sich in der Zeitung und im Internet. Hilfe bietet auch die Agentur für Arbeit und manchmal haben Freunde oder Bekannte einen guten Tipp parat, darüber hinaus bieten Ausbildungs- oder Lehrstellenbörsen gute Informationen und Gelegenheit, Kontakte zu knüpfen.

Steht der Berufswunsch fest und ist der passende Ausbildungsbetrieb gefunden, geht es mit der schriftlichen Bewerbung weiter. Hat man ein aktuelles Bewerbungsfoto und von Zeugnissen sowie Praktika (beglaubigte) Kopien sowie eine Bewerbungsmappe, weißes Druckerpapier (Schreibmaschinenpapier) und funktions-tüchtigen Drucker, kann es losgehen. Nach wie vor werden viele Bewerbungen auf dem postalischen Weg zugestellt. Daneben bieten immer mehr Unternehmen an, die Bewerbung via Internet zu versenden (Deshalb ist es nicht verkehrt, Foto und Zeugnisse auch in digitalisierter Form gespeichert zu haben). Ein Teil erwartet die Unterlagen per E-Mail, andere setzen auf ihren Webseiten Online-Formulare ein, die von den Jobkandidaten ausgefüllt werden müssen. Wer Zweifel am richtigen Weg für seine Bewerbung hat, sollte das jeweilige Unternehmen anrufen und im persönlichen Gespräch klären, wie es die Unterlagen am liebsten erhalten möchte. (Tipp: Beim Telefongespräch nach dem Namen des Personalsachbearbeiters erkundigen, um diesen später im Bewerbungsschreiben direkt ansprechen zu können)

Egal ob Papierform oder via Internet: Sorgfalt ist oberste Gebot. Rechtschreibfehler etwa können das sofortige Aus bedeuten. Sehr wichtig ist es zudem, eine seriöse E-Mail-Adresse als Absender zu benutzen. Aus der Betreffzeile der Bewerbungsmail muss klar hervorgehen, um welche ausgeschriebene Position es geht. Der Anhang der Mail sollte zudem nicht ausufern: Ideal ist es, wenn die Bewerbungsbestandteile im PDF-Format in eine einzige Datei zusammengefasst sind. Und auch im Zeitalter der Digidigicam ist ein professionelles Bewerbungsfoto unverzichtbar. Bei der postalischen Bewerbung gilt zudem: keine Knicke, keine Eselsohren, keine Fettflecken, ausreichend, aber nicht „über“frankieren, nicht per Einschreiben schicken! Bewerbungsmappen gibt es im Fachhandel.

## Suche Mitarbeiter!

Junges, dynamisches Reinigungsunternehmen sucht motivierte Mitarbeiter, vorerst auf 450,-€-Basis, spätere FestEinstellung nicht ausgeschlossen.

Stundenlohn, kein Objektlohn an festen Einsatzorten! Vorwiegend in Wohnungen, Büros und Praxen in Zwickau und Umgebung, i. d. R. Mo. - Fr.

Ein Pkw und Fahrerlaubnis sind Voraussetzung.

Da meine Kunden Wert auf Qualität legen, zahle ich einen „Zufriedenheitszuschlag“ auf den Stundenlohn. Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit, absolute Gründlichkeit und ein gepflegtes Auftreten setze ich voraus.

Aussagekräftige Bewerbungen bitte schriftlich an:

**Putzteufel Schnine Janine Baither**  
Zwickauer Str. 29, 08134 Wildenfels

-- Wir machen, dass es wieder glänzt --



## Über 3000 neue Brautkleider

Anzüge

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. **Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.**

Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

**03591 318 99 09 oder  
0151 422 66 500**

Brautmode-Discout.de Captain Outlet GmbH,  
Thomas-Müntzer-Strasse 4c, 02625 Bautzen

**Über 1.000 Marken  
Brautkleider zum  
Outlet Festpreis  
von je 298 Euro.**



## Neueröffnung 01.11.2020



**Fachfußpflege  
Doreen Kusser**

**Fußpflege ab 19,00 Euro**

**Mobile Fußpflege bei Ihnen  
zu Hause ab 24,00 Euro**

**individuelle Geschenkgutscheine**

**08134 Langenweißbach/OT Weißbach  
Terminvereinbarung und Beratung  
Tel. 01525/1757563**



**Immobilien  
sind unser Zuhause.**

**Wir suchen Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften  
und Wohnungen in und um Wildenfels mit  
Härtensdorf, Schönau und Wiesenburg.**

**Daniel Hendel**  
S-ImmobilienCenter  
Telefon 0375 323 4141  
[www.sparkasse-zwickau.de](http://www.sparkasse-zwickau.de)



Auch Online-  
Preiseinschätzung der  
Immobilie möglich!

**Sparkasse  
Zwickau**



## Anbieter



### Wechsel zu Ökostrom

Anzeige

Kleiner Aufwand, großes Ergebnis: Durch den Wechsel zu einem Ökostrom-Anbieter vermeidet ein durchschnittlicher Drei-Personen-Haushalt mit einem Verbrauch von 2.900 kWh rund 820 kg CO<sub>2</sub> pro Jahr. Der Wechsel ist unkompliziert.



© Rainer Sturm / pixelio.de

## Küchenstudio Schubert

Einbauküchen | Badmöbel | Zubehör | Umbau & Modernisierung  
z. B. Austausch von Geräten, Spülen, Fronten, Arbeitsplatten...

Wildenfels/OT Härtensdorf

Arno-Schmidt-Straße 13

Telefon 03 76 03 / 2004

## Der schönste Treffpunkt zuhause ist die Wohnküche

Anzeige

Sie ist der Traum vieler Menschen, eine gemütliche, offene Wohnküche – jener, an die eigenen Bedürfnisse angepasste, ästhetische Lebensraum, in dem lustvolles Kochen, Essen, Trinken, Feiern, Lachen, Wohnen sowie Online-/Offline-Kommunizieren und Diskutieren stattfinden, aber auch die Möglichkeit zu Rückzug und Stille gegeben ist.

Bei der Planung einer offenen Wohnküche ist viel Kreativität und planerisches Fingerspitzengefühl erforderlich, damit sich alle Komponenten zu jener ganz persönlichen Traum-Wohnküche zusammenfügen, die die Persönlichkeiten, Ansprüche und den Lebensstil ihrer Bewohner auf einzigartige Weise widerspiegelt. Das vom Küchenspezialisten geplante Endergebnis ist eine wunderschöne Wohnlandschaft, die zum Mittelpunkt jedes Zuhauses wird und zum Erleben, Genießen und Wohlfühlen einlädt. Authentische Materialien wie Echtholz, Naturstein, Keramik, Metall, Glas und Leder – oder bei kleinen Küchenbudgets – naturidentische Nachbildungen (Dekore) sorgen für Lifestyle-Feeling. Eine hochkomfortable und sensorgesteuerte Gerätetechnik, dazu flüsterleise und auf Wunsch dezent bis nahezu unsichtbar in die offene Wohnküche integriert, unterstützt bei Bedarf so Profi-like, dass auch Anfänger sowie weniger erfahrene Köchinnen und Köche perfekte Koch-, Brat-, Back- und Garergebnisse erzielen können.

Hinzu kommen all die vielen Innovationen im Bereich Küchenzubehör, die heute einen fantastischen Komfort ermöglichen.

Die moderne offene Wohnküche als neuer Mittelpunkt des Zuhauses ist eine hohe soziale Errungenschaft und ein wichtiges und schönes Kulturgut im 21. Jahrhundert.

AMK



Malermeister Sascha Günther

Tel: 0173 658 4406

### Meine Leistungen:

Malerarbeiten aller Art • Tapezierarbeiten  
Lackierarbeiten • Fassadenrenovierung  
Fußbodenbelag verlegen

**Erlenweg 1 • 08134 Langenweißbach**  
**Telefon: 0173 / 6584406**

WWW.MKS-ZWICKAU.DE

# mks

HAUSGERÄTE · GASTROTECHNIK · SERVICE



- Reparaturservice für Ihre Hausgeräte
- Ersatzteilverkauf für alle Fabrikate
- Verkauf und Beratung von Haushaltsgeräten der Marken Miele, Liebherr, Bosch, Siemens
- Komplettausstattung und Planung für Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung

**Miele LIEBHERR BOSCH SIEMENS**

Wir beraten Sie gern und individuell auch außerhalb unserer Öffnungszeiten. Bitte vereinbaren Sie dazu einen Beratungstermin unter Telefon: 0375 3537820

**Gewerbegebiet Reinsdorf - A.-Horch-Str.2**  
Tel. 0375-3537810 \* service@mks-zwickau.de \* **NEU!!!** Mo-Do 9-16 Uhr \* Fr 9-14 Uhr



Foto: AMK